APFIC

Association de ta presse francophone sers Québec ...

CONTRACTOR DESIGNATION OF THE STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET, STREET,

AU T.F.E.

ANDRE ROY ET REGINALD BIGRAS

per Guylaine Maria

SONT DANS "LA CAGE AU FOLLES"

La célèbre comédie de Jenn Poiret, LA CAGE AUX FOLLES, sera enfin présentée à Edmonton, les 26, 27, 28, 29 et 30 mai prochain par le Théâtre français d'Edmoston.

Georges (André Roy) et Albin (Réginald Bigras) sont propriétaires d'un night-club spécialisé dans le travesti d'hommes à St-Tropez. Laurent, leur fils, à l'intention d'épouser la fille d'un futur député. s'acharmant à préserver les valeurs traditionnelles. L'inévitable doit se produire: la rencontre des deux femilies.

Le misé en scène, de cette dernière pièce de la salson du theâtre français, est

assurée par Réginald Blgras, qui tient également l'un des rôles d'affiche. Figure bien connue parmi la francophonie Albertaine, rappelom sa présence sur scène dans un quantité innombrable de pièces, dont notamment, Tartufe, Le Malade Imaginaire, Britanicus, l'Avare, etc. Depuis 10 ans lus anglophones ont oux aussi le plaisir de le voir se produire sur scène. Responsable des productions de la région de Banti, le public ne se lasse jamais de l'applandir.

Andre Roy, pour son travall d'annonceur sportif à la télévision française de Radio-Canada, progresse sur acone depuis plus de 20



Réginald Bigras

ans. Le rôle de premier plan qu'il tient dans LA CAGE AUX POLLES représente pour lui, un défi. Son plaisir de jouer n'a d'égal que ses l'emarqua bles performances dans le rôle de Georges.

L'idée de cette pièce à germé de lour désir commun de présenter quelque chose d'inédit su théûtre français d'Edmonton. Les répétition ont débuté il y aura bientôt deux mois. Le problème majeur réside dans la difficulté des rencontres. Le regroupement n'est en effet possible que durant les week-end, puisque le metteur en acène habite Banff, Mentionnons également certains problèmes au niveau du regrutement. mais qui depula la sernaine

dernière ont été résolus, puinque la distribution est enfin complète. On compte d'ajlièura au sein de cette dernière, outre Ms Bigras et Roy, René Aubin, Gilles Cadrin, Adèle Fontaine, Denis Lord, Normand Lalour, et bien d'autres.

LA CAGE AUX FOLLES, qui s'est popularisée grâce su film du même nom, est présentée avec beaucoup d'entrain et d'humour. Elle promet non seulement d'être hilarante et irrésistible, mals un franc succès. C'est donc un rendez-vous avec la rire, au Théâtre français d'Edmonton du 36 au 30 mai prochain, dès 20 bras à l'auditorium de la Faculté St-Jean. Pour réserver vos places, communiques au numéro 469-0829.

André Roy

AU PARC FORT-EDMONTON LA FRANCOPHONIE BRILLE PAR SON ABSENCE

Le pare de Fort-Edmonton est un site admirable; situé sur le bord de la rivière Saskatchewan, dans les limites de la ville. il offre nux visiteurs un voyage dans le temps grâce à une reconstitution fidèle de l'époque de la colonization.

De vieux blitimenta rénovés et d'autres nouvellement construits out permis de refaire un village; on peut y voir des maisons, une gare, une école, des églises, presque tout y est pour rendre à ce pare l'alture de l'Alberta au temps des planniers.

Mais l'observateur atterrif verra qu'il manque un élément essentiel; il aura beau chercher, Il ne trouvers pas truce d'une communauté qui a pour-

tant largement contribué à bătir cette province. En effet, dans ce merveilleux pare la francophonie est absente, comme ai son histoire était un simple coup de vent dans les plaines de l'ouest.

Bien des gens savont que l'apport de la communauté francophone n'est pae un simple coup de vent; même les administrateurs de Fort-Edmonton déplorent leur absence dans ce lieu historique. Ils suvent aussi que ce n'est par à eux à prendre l'Initiative du patrimoine franco-albertain, ils delvent denc attendre que des interlocuteurs viennent suggérer des projets en accord avec les besoins de la communauté culturelle francophone. Mais les interlocuteurs ne viennent pas et c'est

airisi que des projets aussi intéressants que celui de la scierie Lamoureux sont condamnés à végéter faute d'initiatives de la communauté.

rar John Hogan

Pour monsieur Pierre Gariepy, un des directeurs de Fort-Edmonton, "in situation n'est guère reluisante, il semble que personne chez les francophones s'intéresse à conserver of mettre on valour notre patrimoine; même l'ACFA, qui a pourtant les ressources nécessaires, so désintéresse de cette entroprise importante pour l'avenir".

Monsiour Gariopy tente d'expliquer cet inquiétant manque d'initiative par la mentalité de survivance qui caractérise la communauté francophone et les L'ALBERTA présente LA CLAC AU LAC II qui aura lieu les 28, 29 et 30 mai à Moose Lake, près de Bonnyville.

FRANCOPHONIE JEUNESSE DE

LA CLAC AU LAC'II

Le THEME de cette année "NOTRE PASSE, NOTRE PRESENT" tente de jumeler le contemporain et l'antan. Afin de traiter des deux époques nous proposons des ateliers qui touchent notre vie quotidienne ainsi que des atellers ayant comme sulet notre passé.

Une fin de semaine bourrée d'activités culturelles, sportives et sociales qui permettront aux participants d'acquérir des connaissances, TOUT EN S'AMUSANTI Le tout blen sûr dans une ambiance française.

LA CLAC AU LAC II offre donc à fous les jeunes franco-albertains agés de 14 à 25 ans, une occasion exceptionnelle de s'amuser à Moose Lake, et de se retremper dans la culture et le patrimoine de chez-nous.

L'INSCRIPTION n'est que \$25, pour les membres de FJA et de \$28, pour les non-membres. Téléphoner à Francophonie Jeunesse de l'Alberta avant le 27 mai au numéro 466-2406 ou 465-7151...

organismes qui en font partie. Selon Jul, notre purvivance est déjà assurée par le travail de nos prédécesseurs et il est maintenant temps de passer à une autre phase, celle de la réalization de projeta capables de solidifier ca que nous possédons déjà.

west of the first from the

Monaieur Gariepy n'est d'ailleurs pas le seul à partager l'idée que l'avenir des francophones réside dans la réalisation de projets. En fuit, c'est un courant de penaées de plus en plus présent dans les communautés francophones hors-québec; partout ou Cunada on tente de transformer cette mentalité de survivance en un esprit d'entreprise constructif et efficace.

En ce qui concerne les projets, montieur Garlepy n'en manque pas; la scierie Lamoureux, une fols terminée, pourrait devenir beaucoup plus qu'un simple attrait touristique. "Il est tout à fait possible, selon lui, d'imaginer un endroit où les visiteurs feraient connais-

the state of the s

sance tivec la vie des pionniers francophones."

La scierie serait reconstituée dans sa totalité, main-d'oeuvre et outils compris; les gens verraient curument les fondateura organisaient leur travall avec ingéniosité et dextérité. Nous pourrions ausal mieux connaître les traditions et les coutumes. Pour M. Gariepy, "la acierie n'est pas seulement un bătiment, mais aussi un exemple du talent et de l'effort des colons francophones dans les prairies".

Il poursuit en soulignant "qu'il y a déjà longtempa qu'un centre culturel suraft du être fondé pour conserver la richesse du patrimoine franco-albertain." Cette absence d'un lieu de la culture algnifie que la piupart ignorent la vie des ancêtres. Pourtant, des gens ont consucré une somme de travall monumentale à rassembler des

VOIR ABSENCE

EN PAGE 2

CAnadienne O, 468 rue 5 1, Guébec Societé CAm Suite 10, 4 Montréal, 9 M2Y 251

"ACTIVITES POUR LES JEUNES DE CORPS ET - OU DE COEUR"

COLLOQUE

Le District de l'Alberta organise sont deuxième

colloque pour les animateurs de la province. Ce colloque aura lieu au camp YoWoChas près de Fallis

ABSENCE SUITE DE LA PAGE 1

objets du patrimoine et à comprendre Phistoire franco-albertaine.

Monsteur Gariepy est bien conscient de l'éparpillement de toute cette connaissance; pour lui, le centre culturel devient une urgence et il se demande, comme bien d'autres, pourquoi l'ACFA reste inerte dans ce dossier.

En effet, "les conditions actuelles pour réaliser ces types de projets devraient faciliter leur réalisation. Aujourd'hui, par exemple, c'est la Fondation du Fort-Edmonton qui a remplacé la municipalité en ce qui concerne la gestion et le développement du parc; ainsi, les hommes d'affalres intéressés au patrimoine peuvent faire des dons déductibles d'impôts". Evidemment cette mesure s'adresse à tous mais concerne plus particulièrement ceux qui engagent des sommes importantes.

De plus, la réalisation des projets n'accuse plus de délais interminables dûs à une bureaucratie municipale parfois lourde et décourageante.

Signalons aussi que la Fondation est ouverte à des projets rentables; un restaurant à caractère franco-albertain par exemple, ou encore un bâtiment d'époque offrant un service de banquet.

En ce qui concerné les fonds nécessaires, les subventions permettent de doubler, et parfois même tripler, les sommes qu'un organisme réussit à recuelllir. Avec tout ces avantages disponibles, M. Gariepy s'explique mal l'absence de projets.

En plus des facilités d'ordre économiques et

administratives, il faut ajouter la contribution de la population francophone; ainsi pour ceux qui possèdent de vieux objets tels journaux ou outils, pourront enrichir le patrimoine tout en s'assurant que ces vestiges soient conservés précieusement.

La réalisation du projet de la scierie Lamoureux nécessite la somme de \$200,000 dollars dont la moitié proviendrait des subventions de l'Etat. C'est donc \$100,000 dollers qu'il fant récolter.

La seule façon de garantir le saccès de cette entreprise selon M. Gariepy, est de motiver les francophones à participer à ce projet. Mais c'est Justement au niveau de l'implication personnelle que résident les difficultés; même si plusieurs se montrent intéressés par des projets de ce genre, personne n'ose prendre d'initiatives, même pas l'ACFA qui n'a pas inscrit ce projet dans sa liste de priorités, ni même dans sa liste d'actions à entrepren-

Quoiqu'il en soit, la réalisation des projets dépend des initiatives de la communauté francophone: l'avenir nous dira si cette dernière est capable de s'organiser et mettre à terme des projets.

Toute personne interessée à voir un tel projet mené à bonne fin est priée de bien vouloir communiquer son nom, adresse et numéro de téléphone au journal Le Franco qui se fera un devoir de remettre la liste ainsi recueillie à l'ACFA provinciale et à l'ACFA régionale d'Edmonton dans l'espoir qu'il sera possible d'organiser un groupe. Composez le 423-5672.

Dansez avec

La Gigue-Electrique

Musique de danse pour toute occasion

Roger 437-3360

Jacques 439-3170

COUPON D'ABONNEMENT

Prenez un abonnement, pour vous-même ou pour qualqu'un qui n'en a pas.

1 an 155

2 and 25\$

ADLESEE

VILLE..... CODE POSTAL



Edmonton, Alla. TSJ 1914

bords du lac Wabamun du 21 au 24 mai prochains. Il sera surtout question de "scoutisme en dehors du local", c'est-à-dire de différentes techniques de plein-air.

Ce colloque vise à compléter la formation donnée aux animateurs d'une part et, d'autre part, fournir aux animateurs quelques putils pour préparer les jeunes à bien profiter des douceurs de

CAMPING

Pour commercer à goûter aux joies de l'été, les jeunes scouts vivront le traditionnel Camporee Albertain, quatrième de la jeune histoire de l'A.S.C. en Alberta. Ce Camporea regroupera tous les jeunes louveteaux-lutins ans) de la province ainsi que les nouvelles unités Jeannettes fondées cette année. Les éclaireurs et les éclaireuses (12-14 ans) de

Bonnyville feront profités leurs talents et leurs connaissances à leurs jeu-

expérience dans tous les domaines de la vie scoute. Il est en effet l'organisa-



Goûter aux joies de l'été

nes cadets en présentant certaines activités de leur

Roland Lajoie, détenteur du trophée Louis Riel de la Fédération des Scouts de l'Ouest a accepté de faire profiter à la jeunesse Scoute albertaine sa large teur en chef du Camporee albertain 82 qui aura pour thème: "Amitié Scoute Camporee"!

Ce Camporee aura lieu les 4, 5 et 6 juin 82 sur les rives du "Moose Lake près de Bonnyville.

ROGER ARPIN ELU COMMISSAIRE DE L'OUEST

A l'assemblée annuelle du 30 avril, 1er et 2 mai derniers à l'hôtel McDonald, Roger Arpin, personnage bien connu des Scouts de l'Alberta, a été élu commissaire de la Fédération des Scouts de l'Ouest. remplaçant ainsi M. Louis Kirouac de St-Boniface. Manitoba. M. Arpin entrera officiellement en fonction le premier septembre prochain.

Roger Arpin devient donc le troisième des quatre membres de l'exécutif à provenir du District de l'Alberta. En effet, M. Laurent Ulliac et Mme Claudette Roy d'Edmonton, respectivement président et trésorière, avaient déjà ceuvré à la présiden-

Voir SCOUTS

en page 10





La carte la plus récente du Edmonton transit est disponible, le Transit Guide printemps - été 1982.

Prennez en une copie! Nous avons agrandi la carte du centre ville pour montrer les édifices importants ainsi que le détails sur les arrêts d'autobus. Le nouvel index des routes donne les fréquences des autobus sur chaque route. Le Transit Guide printemps-été est exactement ce qu'il vous faut pour être à la page des services du Edmonton Transit. C'est encore gratuit.

Prennez en une cople à une des locations en liste...et apprenez à connaître vos routes!

City of Edmonton Outlets

Transit Customer Services

Churchill LRT Station Downtown Information Centre 100A St & Jasper Ave

City Hall Information Desk Sir Wington Churchill Sq.

Public Libraries

Centennial (Downtown) 7 Sir Winston Churchill Sq. Calder 13303 - 127 St Capilano #49 Capitano Mali Castle Downs Castle Downs Mail Dickenstleld #25 Dickenstield Malf **Highlands** 6710 - 118 Avc ldylwylde 8310 - 88 Ave

Jasper Place

9010 - 156 St

Southgale #48 Southgate Mail. Sprucewood 11555 - 98 51 Strathcons 833F - 104 St Woodcroft 13420 - 114 Avenue

Edmonton Transit Locations

Transil Administration 10th, 10405 Jasper Ave. TRANSIT GARAGES: Ferrier

8620 - S8 Ava Беопа 10330 - 84 Ave. Westwood 11840 - 105A SI Mitchel) 11904 - 154 St

Tourist Bureaus

Downtown

10145 - 100 St Southside 5068 - 103 St East Highway 16 Fast West 189 St & Steny Plain Rd Retail Outlets

MALL CUSTOMER SERVICE DEBKS: BOULIS DOOD 83 Street & 86 Avenue Centennial 170 St & Slony Plain Rd Edmonton Centre 101 SI & 102 Ave. Heritage 109 St & 23 Avc Kingsway (Heritage Trust #192)

106 St & Kingsway Ave Londonderry 66 Street & 137 Avenue Meadowlark 156 \$18 87 Ave. Millibourne 76 St & 38 Avc West Edmonton 170 St & 87 Avr Eaton's Downtown 101 St & 102 Ave The Bay Downtown

102 St & Jasper Ave **Hub Cigar Store** 10345 - 82 Avc Mike's News 10163 - 101 St West End News

15126 Slany Plain Rd

Educational Outlets

Grant McEwan Community College All Information Desks

NAIT 106 St 8 117 Ave Alberta Vocational Centre 10215 - 108 St U of A Sub 114 ST & 89 AVE U of A HUB

112 St 8 89 Ave Other Outlets

9942 - 108 St

Society for the Retired and Semi-Retired 10004 - 105 St Services for **Handicapped**

Ou téléphonez à Transit information 421-4636 c'est 421 - info.

Les visiteurs à Edmonton peuvent obtenir le Transit Guide dans les hôtels, les gares à train, autobus et aéroport, ainsi que les hôpitaux.

EMBARQUEZ AVEC NOUS



EDMONTON TRANSIT

Marie-Louise Brugeyroux membre honoraire de l'ATA



Marie-Louise Brugeyroux

Le plus grand honneur accordé par le Alberta Teachers Association, "Membre Honoraire" a été décerné à MIIe Marie-Louise Brugeyroux.

Les candidats sont choisis parmi les personnes qui ont contribué de façon significative au domaine de l'éducation en Alberta et au Canada ou à l'ensemble de la société. Sont considérées aussi, les personnes dont les accomplissements ont aidé au développement de l'Association ou qui ont contribué au bien-être des professeurs et de l'Association.

Marie-Louise Brugeyroux est née à Edmonton. Elle termine ses études à l'école normale en 1936 et elle recoit un baccalaurest. en éducation en 1954 et se voit conferer une Maîtrise également en éducation en

Sa carrière en éducation a traversé quarante deux ans. Trente cinq de ces années elle les a passées en tant qu'enseignante dans le système des écoles catholiques à St-Clere, St-Joseph, St-Francis of

Assisi et l'école St-Alphonsus. En 1964, elle est nommée Superviseur du programme de Français langue seconde dans les écoles catholiques, poste qu'elle occupe jusqu'à sa retraite en 1978.

En 1974, Marie-Louise a été l'âme inspiratrice et la directrice d'un vaste projet "Catch-up" (rattrapage) pour le programme de Français langue seconde. Ce projet a été subventionné par le Secrétariat d'Etat du Canada et par le Conseil scolaire catholique d'Edmonton. Un comité composé de treize professeurs fut formé pour travailler à demi temps pendant un an sur un nouveau excricolum.

Grace à son dévouement, à sa persévérance, sa vision et son inlassable énergie, un nouveau programme d'enseignement du Français langue seconde a été créé. Ce programme de neuf ans a été baptisé Le Français par objectifs, et s'adresse particulièrement aux élèves de la quatrième à la douzième année.

Avec l'Association des Enseignants de l'Alberta (A.T.A.), Marie-Louise a occupé plusieurs postes. Elle a occupé à tour de rôle les postes suivants: conseiller, représentante du ARA, présidente du Comité pour la retraite et l'admission, représentante de la Commission de la langue française à la Fédération des enseignants du Canada, et trésorier pour le Conseil français Specialist Coun-

cil. Elle a également été

fort active dans le domaine

du théâtre et siège encore

au Conseil d'administra-

tion du théâtre français

d'Edmonton.

En guise de reconnaissance pour ces nombreuses contributions au domaine de l'éducation en Alberta, Mile Brugeyroux a reçu un Certificat d'Appréciation de la ville d'Edmonton en 1975 et la médaille du Jubilé d'argent de la Reine des mains do Gouverneur Général du Canada en 1977. C'est en octobre 1979 à Red Deer, qu'elle reçue du Dr. Madeleine Monod un certificat de membre à vie du Conseil des Langues modernes.

C'est avec ce grand honneur que l'ATA reconnaft les excellentes contributions de Marie-Louise Brugeyroux au domaine de l'éducation en tant que professeur et superviseur. Le Franco, offre ses sincères félicitations à Mile Brugeyroux. Les Franco-albertains sont fiers de son auccèa.



Téléphone: [403] 421-0889

C. MARTELL

Fort Saskatchewan

Stony Plain

Ardrossan

ICE EN FRANCAIS

C.R. Enterprises

menuiserie et entreprise général

cautionné -

SALONS FUNERAIRES

Service Complet en

Français

16045 - 109e Rue, Edmonton

M. Marcel DEMERS, directeur

M. Luc LAFRANCE, gérant

Mme Amette BRISSETTE,

dérecteur de musique

422 - 1141

-A RIVIERE-LA-PAIX-

La chorale "Les Etoiles Du Nord " en voyage

Depuis l'automne dernier "Les Etoiles du Nord" se préparaient pour leur voyage dans l'Est. Pour ramasser des fonds, nous avons commencé par mettre au tombols, une couverture piquée faite par nos mères. Ensuite il y a eu des ventes de pătisseries et de hot dog. Le 14 mars 1982, nous avons eu un patin-e-thon qui a été un grand succès. Avec l'aide très appréciée de Gerry St-Pierre et de Clément Aubin nous avons ramassé \$4,500. Nous avons aussi recu phisieurs donations des commerçants et des associations de Falher.

Le 10 avril 1982 tout était prêt. Toutes les 28 filles de la chorale et Mme Yvonne Versart, la directrice, partalent, accompagnées des mères, Mme Brigitte Aubin et Mme Louise Roy et de deux membres de l'exécutif de l'Alliance Chorale de l'Alberta, Suzanne Dalziel et Margaret Mc-Guiness. Le matin de Pâques nous nous retrouvions dans un 737 en vole pour Montréal. Et nous voilà dans la métropole! Nous logions au Centre Monfortain.

MONTREAL

Lundi le 11 avril, nous sommes allées à la cabane à sucre à St-Marc sur le Richelieu. Nous avons vu comment on transformant la sève en sirop d'érable, et avant de déguster de la bonne tire, les gens nous ont' servi un bon diner canadien-français. Mmm! C'était délicieux.

Et, mardi matin avant notre départ pour Nicolet, nous sommes allées visiter le stade olympique ainsi que la société Radio-Cana-

SUITE 6, 9722 - 104e rue

Edmonton, Alberta

da et le Complexe Desjar-

NICOLET

Après diner, nous sommes parties pour Nicolet. Là, les soeurs de l'Assomption nous out blen reques. Et ce soir là, nous avons donné un concert aux religieuses et à leurs élèves.

QUEBEC

Mercredi matin nous étions prêtes pour notre voyage vers Québec. En route, nous sommes arretées au Cap-de-la-Madeleine pour y visiter la Bastlique. Et à notre arrivéc à Sainte Foy, les membres de la chorale "La Chanterelle" nous ont accueillies et nouz offert l'hospitalité dans leurs foyers pour deux soirs consécutifs.

Et Québec nous révéla ses plus beaux atouts: La cathédrale de Ste-Anne-de-Beaupré, les chutes Montmorency, l'aquarium de Québec. Et pour nous retremper dans le 17e siècle, nous avons fait un tour en calèche dans le Vieux Québec: Château Frontenac, plaines d'Abraham, monument de Champlain. Quelles belles pages d'histoire! Beaucoup mieux que nos livres d'histoire.

Du point de vue artisanat nous avons visité St-Jean-Port-Joli, reconnu pour ses sculptures en bois et ses tissages.

RETOUR

Notre premier arrêt fut Grand-Mère. Là, la chorale "Les Frais Minois" logent avec nous dans un

Par Claudette Roy centre de skl. Nous nous sommes bien amusées avec ces filles. Elles resteront de bonnes amies.

De retour à Montréal, samedi soir nous avons vu un ballet "Romeo et Juliette". Ceci était une nouvelle expérience pour toutes les filles puisque c'était la première fois que nous assistions à un ballet et nous l'avons vraiment apprécié.

Dimanche, dernière journée, nous avons visité Montréal. Cette tournée a inclus l'orateire St-Joseph et le Mont-Royal.

Lundi, de retour à Falher, ce fut la fin d'une dizaine de jours bien remplis. Je sals que chacune de nous a bien joui de ce voyage. Nous n'avons pas seulement eu beaucoup de plaisirs mais nous avons aussi découvert plus à fond notre culture canadienne-française.

Pourquoi dépenser de l'argent à fonds perdu dans un loyer, devenez propriétaire; el, profiter alosi d'un accrolssement de votre capitàl.



Commissaire à l'assermentation

Que vous soyez propriétaire ou locataire, la demeure que vous occupez, C'EST VOUS QUI LA PAYE 41

Appelez-moi!



A vetre service depuis 1947 9106A - 142e rue 403-7170 433-0105



DE CHRYSLER... CROSSTOWN... POUR VOUS...

1982 DODGE 400 2 PORTES ROADSTER

Stock 2710



Acajun "Starmist", sièges baquets en tissus, transmission à quatre vitesses, moteur à 4 cylindres, conduites et freins hydrauliques, et encore beaucoup

Prix 20 détail: \$11,151

SPECIAL:

GUY OUELLETTE CONTACTEZ DIRECTEUR DES VENTES



Les familles de l'Alberto se fient à notre maison depuis 1921. Nous nous engageons à continuer de fournir un service digne d'une telle confignce. Nous continuerons à offrir une vaste gamme de prix fin d'accomoder toutes les familles et tous les budgets.

ECOLE GLOBALE POUR ENFANTS DE

2 ans et 6 mois à 6 ans. Immersion française

> Musique Ballet Art dramatique Peinture

Matin ou après-midi Session spéciale d'été pour enfants jusqu'à 12 aus

Cours de ballet le samedi Accepte aussi inscription pour 8 2 - 8 3

ACADEMIE FLORICA LORINT

Tél: 439-7911 Rés: 439-9150

POUR UN VOYAGE SANS PROBLEME,

contactez



Mile Céline Dargis Agent de Voyage

Master Travel services ltd.

Téléphone:

10541 124e rue.

Edmonton, Alberta

[403] 482-2331 TSN 1RB

Spruce Grove

Gibbons, Bon Accord

St-Albert

ÉDITORIAL)

LA LUTTE CONTRE L'INFLATION

La situation économique actuelle est grave et risque de s'aggraver davantage dans les mois à venir et même dans les années à venir, si nous ne réussissons pas à arrêter la montée en flèche des prix et des salaires, si nous n'arrivons pas à repousser ce fléau qu'est l'inflation.

Les politiciens parlent encore de récession pour expliquer un recul économique, la baisse marquée des ventes, le raientissement de la production nationale brute, la nervosité certaine chez les investisseurs qui attendent impatiemment la stabilisation du marché et la chute constante si graduelle.

chute constante si graduelle de la bourse.

En fait, au lieu de récession [terme qui paraît moins grave] les politiciens devraient dire les choses comme elles sont et parler de dépression. Car il y a véritablement crise. Tout va mal et il faut l'avouer.

Le taux de chômage a atteint un nouveau sommet à 9.6 pour cent de la main d'oeuvre. Au delà d'un million de Canadiens sont sans emploi.

E'inflation continue à ronger le pouvoir d'achat des citoyens et se chiffre actuellement aux environs de 11.6 pour cent après avoir atteint un rythme de 13 pour cent précédemment. Cette baisse fort modeste ne porte personne à la réjouissance.

Le taux de croissance étant en même temps la cause et l'effet est à son plus faible niveau depuis la deuxième guerre mondiale, et même dans certains pays ce taux est négatif.

Il va de soi que le taux de chômage, l'inflation et les taux d'intérêt élevés ont occasionné une hausse des coûts sociaux. Le gouvernement a dû payer beaucoup plus d'assurance chômage. Il paye beaucoup plus en intérêt sur la dette publique. Il ne collecte plus d'impôts chez ceux qui ont fait faillite ou qui rapportent des pertes. Même que le gouvernement doit rembourser une partie des impôts payés dans les années passées aux investisseurs qui accusent des pertes cette année.

Et dire que le déficit de l'Etat dépasse déjà les limites de la raison. De fait, [et nous sommes en bonne on mauvaise compagnie, selon le point de vue de chacun] plusieurs pays, notamment les Etats Unis, sont dans le même pétrin. La dette nationale est tellement élevée qu'une relance économique par la voie de la dépense ou du stimulant fiscal devient tout au moins inefficace si non dangereuse. A long terme une telle expansion économique créée artificiellement par l'infusion dans l'économie des fonds toujours empruntés par le gouvernement ne peut que mêner à

l'aggravation de l'inflation et l'augmentation déraisonnée de la dette nationale. Une telle action serait payée chère en échange pour un soulagement temporaire.

Le déficit fédéral aux États Unis est en effet élevé à tel point que le gouvernement américain se croit obligé de garder à un niveau artificiellement haut les taux d'intérêts, malgré une baisse considérable de l'inflation aux États-Unis. Il faudra que les Américains trouvent une solution fort efficace pour réduire ce déficit énorme et pour rédoire enfin les taux d'intérêt, rétablissant ainsi la confiance des peuples. La croissance pourraît alors se faire graduellement et sûrement.

C'est l'inflation le vrai fiéau. C'est l'inflation qu'il faut abattre à coup de sacrifices Le succès de la politique inflationniste dépendra maintenant de notre ténacité et de notre persévérance. Au fur et à mesure que l'inflation diminuera, les taux d'intérêts diminueront, la relance économique aura lieu et le chômage s'abaissera avec la création de nouveaux emplois.

Cette lutte contre l'inflation doit absolument se faire jusqu'au bout. De donner un moment de répit avec une nouvelle initiative de dépense du gouvernement aura comme conséquence d'aviver les feux de l'inflation et de nous repousser encore plus loin dans le pétrin de la dépression.

PAUL DENIS

---LETTRES OUVERTES

LES AGENCES DE PLACEMENT...

LE FRANCO

Journa! hebdomadaire publié le mercredi, au service des 150,000 Franco-albertains depuis l'année 1928,



Directeur - rédacteur Paul Denis

Composition - montage Julie Bernard

Administrationmontage Louise McKnight

Directeur des ventes Michel Bacula

Toute correspondance doit être adressée au FRANCO-ALBERTAIN, 10008 - 109e rue, Edmonton, Alberta, TSJ 1M4. Téléphone: (403) 423-5672

L'abonnement annuel coûte:

1 an : \$15.00 2 ans: \$25.00

Enregistré comme courrier de deuxième classe no. 1881. A qui de droit,

Nous sommes deux jeunes filles originaires du Québec qui travaillent ici en Alberta depuis 6 mois comme aide-domestiques. C'est pourquoi aujourd'hui nous aimerions exprimer notre opinion au sujet des agences de placement pour aide-domestiques.

Depuis notre arrivée ici, nous nous sommes trouvées du travail comme aide-domestique par l'intermédiaire des agences et nous avons été beaucoup exploitées. On nous fait remplic des formules de références personnelles nous demandant ce qu'on est capable de faire et ce que l'on ne peut pas faire et quand on nous place, on ne tient pas compte de nos gents la plupart du temps. On fait aussi remplir une formule à l'employeur mais on ne s'occupe pas tellement de ce qu'il demande lui non plus. Il y a aussi les hommes seuls, séparés ou divorcés, qui ont besoin de quelqu'un pour prendre soin de leurs enfants et de leur maison, mais assez souvent ils veulent avoir aussi "autre chose" en plus de ça! Les agences ne prement pas assez de références autant sur le côté de l'employeur que de l'employée et les deux ne savent pas à qui ils ont affaire.

Sur le plan salaire, c'est assez bon mais l'agence se garde un pourcentage et parfois c'est exagéré. On n'a pas toujours le salaire qu'on nous a premis car après avoir enlevé toutes les déductions le salaire diminue et le rendement donné par l'agence n'est pas toujours aussi qu'on le mentionne dans leur armonce. Parfois aussi. quand on se fait congédier pour une raison quelconque ou que l'on laisse notre emploi nous-même, assez souvent on ne nous paie pas tout ce qu'on nous doit ou bien on ne nous donne aucun avis de départ. Du jour au lendemain on se retrouve "dans la rue" sans emploi ni logement et parfols avec presque pas d'argent en poche. Dans ces cas-là, les agences se fichent pas mal de nous et de nos sentiments. On a aucune protection sur ce plan là et on doit se débrouiller assez souvent par nous-mêmes.

Pour terminer, nous vous remercions de nous avoir lues et nous espérons que vous employeurs et nous aide-domestiques nous cesserous de se faire exploiter par les agences!

Lyne Gladu & Brightie Chilvers Edmonton

CRISE ECONOMIQUE MONDIALE

Monsieur le rédacteur,

Il est bien possible que je n'ai pas toujours la patience modératrice requise parfois, mais voici une lettre qui devrait éclairer sans trop piquer. Je vous l'envoie ne serait-ce que pour votre propre bénéfi-

M. Poiré écrit à propos de la réflexion: ..."pour contrer les effets désastreux de la crise économique en agriculture". Voilà la crise p'est pas seulement en agriculture, elle est mondiale. Et voir pourquoi après les deux derniers budgets et la conférence des premiers ministres, on n'a pas encore compris que nas gouvernements sont au service de la finance

Monsieur le directeurrédacteur,

Pour faire suite au télégramme de monsieur Renaud à la F.F.H.Q. par l'ACFA, j'al en l'idée de lui en envoyer un moi aussi; mais comme Il faudrait probablement téléphoner à Montréal, pour envoyer un télégramme d'ici à Edmonton, j'ai cru plus sage de ne rien faire. Il faut être prudent, parce que, voyezvous, si je téléphone là-bas Il pourrait arriver qu'un bon libéral fédéral ou conservateur albertain me soupçonne de parler à un vulgaire indépendantiste et c'en serait fait de toute ma carrière politique.

Au dernier congrès général de l'ACFA j'ai entendu comme les autres, le discours de Mme Séguin; elle m'a parn lucide, raisonnable et bien informée, et tout le monde s'est tevé pour l'applaudir, Elle ne me paraissait pas du genre à inciter "certains esprits ségrégationistes échaudés (sic) à la désobéissance civile. "Comme on peut se tromper!

En tout cas je laisse l'argumentation de la nonconsultation, on connait la réputation de l'ACFA dans ce domaine, et je passe aux suggestions, à "l'étape plus positive". SI on veut être un peu logique, face à cette merveille de la Constitution, la première priorité de l'ACFA sera donc de développer à la Faculté St-Jean, une faculté de droit, la meilleure au monde; quand on nous promet un siècle encore d'intense activité juridique devant tous les tribunaux do pays il faut se préparer. Ce sera la nouvelle industrie nationale, et si on joue bien le jeu, ça peut être payant; et puis à la fin si nous avons disparu, au moins nous l'aurons fait sans déplaire à qui que ce

Sincèrement vôtre,

Elphège Boulet Donnelly, Alta. internationale.

Si le syndicalisme avalt fourni autant d'énergie et d'argent à dire la vérité sur notre système économique qu'il en a mis à essaver de tirer quelques avantages pour son groupe, souvent au détriment des autres, nous serions pent-être plus près de nous libérer de l'esclavage de ce système bancaire mondial tout-puissant, invisible et toutiones en train de contrôler nos gouvernements. Qui pensez-vous peut faire dire à nos premiers ministre, présidents d'état ou autres, des idioties comme: "pour combattre l'inflation, il faut des hauts taux d'intérêt". Et quels en sont les résultats: chômages, faillites, inflation, surtaxes, grèves, misères, dette nationale et autres.

Il n'y a pas une seule science aussi ridicule que l'économie. Si on agissait pareillement dans les autres sciences on ne réussirait même pas à faire marcher un bicycle à pédales. Il n'y a vraiment qu'une seule manière de s'en sortir: se convertir et se débarrasser du système de hanqueroute actuel qui met les humains au service de l'argent, au lieu de les servir. N'est-ce pas assez clair? Celie-là je la fait mienne.

H. Chauvin Girouxville

ARRICHANCE AND ARRESTS OF THE PARTY OF

A CALGARY:

UN ORGANISME D'ENTRAIDE POUR LES FEMMES FRANCOPHONES

Avec la migration importante de francophones en Alberta, il devient de plus en plus urgent d'établir des services qui répondent à leurs besoins. A Calgary, un nouvel organisme est en voie de formation pour aider spéciliquement les femmes francophones à travers la province. Action-Education pour les fernmes est un réseau national français qui se veut autonome de l'organisme parent, le Congrès Canadien pour la Promotion des Etudes chez la Femme. En octobre 1980, un comité ad hoc se réunissait à Halifaz pour étudier la possibilité d'étabir un réseau national pour les intervenantes francophones en éducation des femmes et, depuis, le travail d'ébauche pour constituer des banques de ressources au niveau national se fait dans chaque province.

Le objectifs visés, d'après le dépliant publié, sont "de créer des liens entre les Intervenantes impliquées dans l'apprentissage, la formation et la ré-orientation des femmes francophones; d'établir un dossier an sujet des besoins, des ressources, des programmes existants dans le domaine de l'éducation des adultes chez la femme francophone; de promouvoir les program-

mes innovateurs destinés aux femmes francophones".

L'orientation du réseau albertain reste encore à déterminer à savoir ce qui intéressera davantage les femmes d'ici. Estelle Dansereau, professeurs d'études romanes à l'Université de Calgary et la représentante nationale dans cette province travaille présentement à identifier ces besoins. "Il faut connaître la situation albertaine". dit-elle et garder en tête que les besoins de chaque province sont différents. La situation albertaine change et il n'existe "pas d'uniformité entre les femmes" pour l'instant. Ici, done, tout le travail reste à faire dans ce domaine, alors que dans les autres provinces, et spéciflouement au Québec, cet organisme est plus avancé dans ses recherches.

C'est à Aude Volstad qu'incombait de faire la recherche préliminaire pour identifier les besoins des femmes francophones de la province et surtout ceux des nouvelles arrivantes qui sont souvent isolées et qui se retrouvent sans ressources personnelles une tois établies icl. Ainsi, il est plus important pour l'Instant de se concentrez à les renseigner sur les cours d'anglais dispont-

bles qui aideront ces femmes à s'intégrer dans la société albertaine et dans le milieu du travail. "On n'a pas autant besoin de cours en éducation permanente que de services et de cours d'anglais, des cours pour le marché du traveil", commente Aude, suite à sa recherche dont elle remettra le rapport en Juin. De plus, elle a observé que ces nouvelles arrivantes sont "très seules. On a besoin de les rejoindre. La débrouillardise est directement proportionnelle à l'éducation (qu'elles ont recue)".

En mettant sur pied une banque de ressources où par exemple les femmes francophones établies en Alberta depuis plusieurs années pourront aider celles nouvellement arrivées, en essayant d'impliquer les Franco-Albertaines, il sera possible d'aider ces femmes, de les renselgner sur les services qui existent déjà, d'établir de nouveaux services répondant à leurs besotns, de les diriger. L'organisme Action-Education se veut flexible et, suivant, Aude Volstad, "ce n'est pas une aide permanente (qu'on veut leur donner) mais leur donner le coup de ponce pour partir".

Lorsque la recherche

sera compilée, un questionnaire sera envoyé à autant de femmes francophones que le groupe réussira à rejoindre et, en août, Estelle Dansereau espère connaître l'orientation à prendre et comment organiser et diffuser le matériel disponible. Pour ces femmes, il s'agit de leur donner un "appui psychologique, qu'elles sachent qu'un groupe s'intéresse à elles, de donner des suggestions, de les encou-

Par Gisèle Villedeuve

Pour ce faire, Action-Education pour les femmes compte sur le bénévolat des femmes déjà établies dans le milieu. 'Nous voulons que les femmes s'impliquent, dit Estelle." Une fois le travail préliminaire complété, une trousse d'orientation sera disponible pour les femmes qui s'intéressent à la question afin qu'elles sachent ce qui a défà été fait dans ce domaine.

rager".

Pour celles qui sont intéressées à offrir leurs services et leurs connaissances du milieu albertain et à s'engager avec Action-Education pour les femmes, elles peuvent rejoindre Estelle Dansereau à Calgary au numéro suivant: 270-4292.

BRAD WILLIS: ÊN QUETE DE LA NOMINATION LIBERALE DANS EDMONTON-EST

par Gilles Dienne

Brad Willis pourrait bien être le prochain candidat libéral dans la circonscription fédérale d'Edmontonest, à condition qu'il sorte vainqueur de l'assemblée d'investiture qui se tiendra mardi prochala le 25 mai, à 19 h 30 au Château Lacombe.

Bradley J. Willis est un jeune avocat d'Edmonton, diplômé en sciences économiques et en droit. Il a d'ailleurs enseigné à la Faculté Saint-Jean de l'Université de l'Alberta. Brad s'exprime en effet avec une grande aisance en français, quoi qu'il ne l'ait jamais appris à l'école.

Aujourd'hui, résident du quartier Bonnie Doon d'Edmonton, où vivent de nombreux francophones, M. Willis fait éduquer ses enfants en français, et fait lui-même partie du comité de parents de l'école Saint-Thomas d'Aquin. "A ce jour, j'ai prononcé quatre discours politiques, dont trois étaient en français" souligne-t-il avec humour.

Brad Willis explique qu'il partage l'idéal de Pierre Elliott Trudeau. Il désire que le Canada devienne ce pays où tous les citoyens se sentent à leur aise, par exemple en ayant accès aux services fédéraux dans les deux langues officielles, et où chacun est capable de communiquer avec tous les autres.

Parce qu'il est capable de s'exprimer dans les deux langues officielles, Brad Willis estime qu'il pourrait être un représentant efficace des gens d'ici, capable de se faire entendre aussi bien dans l'Est que dans l'Ouest. De plus, M. Willis est persuadé que des représentants de l'Ouest au sein du parti ministériel seraient à même d'établir la communication entre les deux parties du pays.

"Sans représentation de l'Ouest au gouvernement, nos besoins et nos désirs ne peuvent y être exprimés" constate-t-il; "sans député de l'Ouest, c'est plus difficile pour le parti Libéral de comprendre la situation de l'Ouest". Mais Brad ne croit pas pour autant que le parti Libéral gouverne dans l'intérêt des gens de l'Est uniquement.

Il croit plutôt que l'heure est venue de réagir aux vélléités séparatistes qui commencent à transformer le paysage politique des Prairies. Le Western Canada Oncept, selon Willis, représente le princi-

pal adversaire de tous ceux qui croient au Caneda, qu'ils soient conservateurs, libéraux ou néo-démocrates. La menace que fait peser le W.C.C. sur l'avenir du pays est d'ailleurs la raison première de l'engagement de Brad Willis en politique.

La circonscription électorale d'Edmonton-est présente le deuxième meilleur score des Libéraux, juste eprès Fort-McMurray. Il y existe une véritable base électorale pour les Libéraux, parmi diverses communautés ethniques. On y relève en particulier une assez bonne proportion de francophones.

Brad Willis en profite pour souligner l'essor actuel de la communauté francophone d'Edmonten, ce dont les gens de l'Est n'ont probablement pas la moindre idée, remarque-t-il. Or M. Willis voit son rôle éventuel de député fédéral d'Edmonton-est comme celui d'un chien de garde de la Constitution, faisant en sorte que les garanties linguistiques et éducative contenues dans le nouvelle constitution canadienne se traduisent dans les faits.

"Une chose qui noe passionne", confie Brad, "c'est l'idée que mes enfants, qui vont à l'école Saint-Thomas d'Aquin, pourront insister, dans quelques armées, pour que leurs propres enfants étudient en français euxaussi".

"Nous avons besoin de gens qui ne font pas que tendre une oreille sympathique aux francophones. Il nous faut des gens prêts à faire en sorte que les garanties constitutionnelles ne restent pas lettre morte. Le fait français est un fait marquant dans ma vie, et je veux faire en sorte que les garanties constitutionnelles s'actualisent concrètement".

Mais un candidat aussi. ouvertement francophile peut-il rallier d'importants suffrages chez les anglophones de la circonscription d'Edmonton-est, qui comptent pour 65 pourcent des 100,000 électeurs

Bradley J. Willis sourit: "malgré le fameux et folklorique "Red Necks d'Alberta" le pe doute pas que les gens comprennent qu'un député bilingue peut leur être plus utile qu'un député unllingue. On ne

Voir NOMINATION

page 15

Wheaton

Oldsmobile - Malibu -Chevette • Corvette • Monza • Citation • Cutinas • Omega • Monte Carlo • Camaro a Chey Trucks

GUY GIGUERE

Vous offre un service en français compétent et sérieux

10727 - 82e Avenue

Bur: 439-0071 Edmonton, Alberta





GERARD DERIGER

Nicholson Chevrolei (1977) Ltd. 7215 Argyll Road Edmonton, Alberta T6C 4J2

Bur. 465-6471

Dom. 479-3177



AKEWOOD

Service en français téléphonez moi, un renseignement ne coûte rien. 9150 - 34 AVENUE NORMAND BEAUDRY

EDMONTON, ALBERTA PHONE 462-5959

TEL 479-1911



LEGH BELAND

KINGSWAY TOYOTA LTD. 10023 XINGSWAY AVENUE EDMONTON, ALBERTA 75G OXT

Vendeur



Office national du film du Canada

National Film Board of Canada

41714

REALISATEUR (TRICE)

Production française (Winnipeg)

Contrat de 2 ans

Salaire: Selon la compétence et l'expérience

Responsabilité:

- concevoir ou rechercher des sujets de films et les développer
- planifler, diriger et coordonner les activités du personnel impliqué dans les phases pré-tournage et tournage du film.
- accomplir ou diriger I ou plusieurs opérations de post-production
- participer à la promotion et à la distribution de films céalisés

Qualités:

- expériences requises
- bonne connaissance des techniques cinématographiques
- connaissance du public francophone de l'Ouest canadien serait un atout
- capacité d'évaluer la valeur artistique, le public cible, la rentabilité des divers genres de films
- -savoir motiver une équipe de production

S'Il vous plaît faire parvenir votre curriculum vitae à Andrée Mercler, Office National du Film du Cda, C.P. 1600, Station A, Montréal H3C 3H5

HAPPY POP ET

DEPOT A BOUTEILLES

Vente de Boisson gazeuse Dépôt pour boîte à boisson et de bouteilles de bière et de boissons alcooliques

Service de cueillage à domicile TELEPHONE: 469-4003

TELEPHONE: 469-4004

John Park Gérant Dom: 462-3034 8751 - 53e avenue Edmontou, Alta. THE SES



Par Claude Cornellier

Spor'dinaire

LES TRAPPERS ONT TRES PEUR

Les trappers d'Edmonton connaissent beaucoup de difficultés depuis le début de la saison, mais je peux vous garantir qu'ils offrent du jeu des plus excitants. Pour ceux d'entre vous qui n'ont pas suivi ce début de saison, les Trappers occupent présentement le dernier rang de la division Nord de la Ligue du Pacifique [AAA], mais possèdent sans aucun doute une équipe qu'i peut aspirer au championnat.

Il existe cependant un gros "majs", et relui-ci réside en la personne de Ron Kittle. Ce jeune joueur évolue à Edmonton pour parfaire son jeu défensif et surtout parce que les White Sox de Chicago, l'équipe-mère des Trappers, ont conclu plusieurs échanges durant la morte-saison pour renforcer leur champ extérieur. Avec Steve Kemp, Ron LeFlore et Greg Lazinski, les Sox pouvaient se permettre de renvoyer Kittle aux mineures pour une autre saison.

Kittle, 24 ans, possède des atouts offensifs hors du commun. L'an dernier à Gien Falls [AA], il a remporté la triple couronne, ayant terminé avec la meilleure moyenne au bâton, le plus de circuits et le plus de points produits. Ces succès ne furent point un feu de paille, puisque encore aujourd'hui. Il fait flèche de tout bois. Il est même probable qu'Il établira toutes sortes de records offensifs pour les Trappers... et même pour la Ligue.

Pourquoi alors dis-je "mais"? Parce que Kittle pourrait justement quitter Edmonton pour Chicago, avec en poche un billet "aller sculement". Les Sox connaissent un fantastique début de saison, mais s'il fallait qu'un de leurs voltigeurs se blesse, il ne fait aucun doute qu'ils viendraient cogner à la porte des Trappers, réclamant de droit les services de Kittle. Ce problème est d'ailleurs toujours le même pour un club-ferme, que ce soit au football, au hockey ou au baseball: les moilleurs joueurs finissent rarement la saison avec la même équipe, laissant derrière eux un trou beant qu'il est impossible de combier.

Le départ de Kittle serait le second coup que les Trappers subiraient depuis le début de la salson, ayant déjà perdu les services de Greg Walker [fracture du bras] pour l'été. Walker formait avec Kittle un duo de frappeurs digne des heaux jours de Gehrig et Ruth, sur une pluspetite échelle, évidemment.

Les Trappers ont donc très peur de perdre Kittle. Présentement les foules sont relativement bonnes au parc Renfrew et sans ce bonhomme, les Trappers deviennent une équipe assez ordinaire, voir même une équipe de dernière place. Les lanceurs sont bons, mais sont gauchers. Ce n'est pas que je déteste les lanceurs gauchers, mais il faut avouer que ceux-ci sont désavantagés au Parc Rentrew, où la clotûre de gauche est aussi invitante qu'une visite à la maison de Hugh Heffner. Depuis le début de la saison, on volt des joueurs d'arrêt-court reculer pour attraper des chandelles qui fintssent par aboutir de l'autre côté de la clôture.

Je vous invite donc à aller voir Kittle et les Trappers. Ils ne gagnent pas chacune de leurs rencontres, mais réussissent à offrir du jeu très excitant, et le pointage final n'est souvent connu qu'à la toute dernière manche de la partie.

Bonne semaine!

TOYOTA

Guy Bourgeault

Gérant - voitures d'occasion 10201 - 82e Avenue François Thibault Représentant des ventes Voltures neuves 10130 - 82e Avenne

SUN MOTORS

Tél.: 433-2411

Tél.: 433-2411



Richard Audy

Compagnie Trust Permanent du Canada

11720 Kingsway Avenue Edmonton, Alberta TSG 0XS Téléphone: [403] 452-8790 Résidence: [403] 454-3427 Appeler 426-5880 No. 735



SOUDAGE A HAUTE PRESSION TUBE DE CHAUDIERE POMPES RESERVOIRS CONTROLES

CONTROLES NETTOYAGE ENTRETIEN

BRULEURS

CRAUDIERE

SPECIALISTES DE CHAUFFERIE

Cartes d'affaires et professionnelles

Allstate

RICHARD ASSELIN
Agent senior
Calgary Trail Centre
5542 - 104e roe, Edmonton, Alberta
Téléphone (403) 435-3842
ASSURANCE AUTO - PEU - VIE

ROBERT W. AGARD AVOCAT & NOTAIRE

AGARD & COMPANY Tel: 423-3518 1313 EDIFICE IMPERIAL OIL 10025 Avenue Jasper, T5J 2X9

Durocher, Ares, Manning & Lynass Avocats

5ième étage, 10355 Avenue Jasper Edmonton, Alberta 420-6850

DR. R. D. BREAULT

DENTISTE

Strathcona Medical Dental Bldg. Pièce 302, 8225 - 105e Rue, Tèl: 439-3797

Rés: 244-6181

Bur: (403) 245-4321 / 846-2345

CADIEUX & CO.

Comptables publics accredites Accredited Public Accountants

J. MAURICE CADIEUN SOS-11

C 205-1135-17c Ave S.O. A.P.A. Calgary, Alberta T2T 085

La Société

ARCHITECTES
Calgary, Alberta T2G 0K0
(4031270-2097

Léo Ayotte Agencies Ltd.

Assurances générales, automobiles, maisons etc. EDIFICE LA SURVIVANCE 10008-109e Rue Edmonton Bur.: 422-2912 Ris.: 455-1833

ESPACE A LOUER

Benoîton & Associés Ltée Comptabilité-Impôt R.D. Benoîton, B.Comm.

*309, 9119-82 Avenue Edmonton, Alta T6C 0Z3 Tél.: 469-9694 Grande Prairie 201, 10029A-100 ave. Tél: 532-3587 Dawson Creek, C.B. 1130-102 ave. Tél: 782-2840

Tél: 465-9863 Calendriers, plumes, macarons

et autres articles publicitaires 9366 - 49e Rue, Edmonton, Alberta DANIEL NADON, PRESIDENT

PAUL J. LORIEAU
Tel: 439-5094

OPRESCRIPTION
Coilege Plaza,
8217 - 112e Rue



Belland & Dunkin Optical Ltd.

10754 avenue Jasper, Edmonton, Alberta Tél: 426-5354

TELERAMA

SEMAINE DU 22 AU 28 MAI 1982

Samedi

Dimanche

LE FRANCO est maintenant distribué chez plusieurs dépositaires dans la ville d'Edmonton. Ce programme a pour but de donner une plus grande visibilité au journal avec l'espoir que cela augmentera nos abonnements et encouragera de nouveaux commerces à annoncer chez nous.

La liste complète des dépositaires du journal LE FRANCO est publiée chaque semaine pour permettre à nos lecteurs de les encourager en faisant affaire chez eux.

Hêtel Me Donald

Walden's

Faculté St-Jean

Hub Clgar

Francalta Sud

Convention fun, sud

Francalta Nord

Controlled in in in

Heliday lan

Mike's

Bibliothèque municipal

Westin Hôtel

Bibliothèque Southgate

Le Carrefour

Parson Food Market

Kits Camera, Kingsway Mali

Edmenton Iun, Gift Shops

Centre de Main d'Oeuvre, 107e rue

Centre de Main d'Oeuvre, \$2e rue

West Edmonton Mall, Sheffield

Millwoods Mall, Unique Smoke Shop

Recevez votre FRANCO à domicile.

Abonnez-vous

423-5672

22 MAI

68h30 PASSE-PARTOUT

09h00 LES CONTES DE LA FORET VERTE

09h30 LES NOUVELLES AVENTURES DE

POPEYE

10h00 HEROS DU SAMEDI

11h00 LES ENFANTS DU 47A

11h30 BOF ET COMPAGNIE

12h00 LA SEMAINE PARLEMENTAIRE A

OTTAWA

13h00 D'HTER A DEMAIN

14h00 CINE-FAMILLE

15h30 A COMMUNIQUER

16h00 LE JARDIN DES VAUCKER

16h30 DEFT

17h00 MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY

18600 LA SOIREE DU HOCKEY

20h20 LETELEJOURNAL

20h35 NOTE SUR BLANC

21h30 FILM

22h30 TELEJOURNAL

22h50 LE REGIONAL

23h00 CINEMA: "Le pirate des Caraïbes"

23 MAI

PASSE-PARTOUT

09h00 LE PETTP CASTOR

69h30 CALIMERO

08h30

09545 MA SOEUR LA TERRE

10h90 LES BEATIFICATIONS

111A99 LES BELLES FOLIES

12h00 UNIVERS DES SPORTS

14h00 MAGAZINE DE LA SEMAINE VERTE

情性所養に関係に必の難に

15h00 PROPOS ET CONFIDENCES

15h30 MUSTQUE MINIATURE

16h00 HEBDO-DIMANCHE

17h00 SECOND REGARD

18h00 TELEJOURNAL

18h05 TELEMONDE

18h30 GENIES EN HERBE

19h00 CHEZ DENISE

19h38 LES BEAUX DIMANCHES

I | Superstar

2] On est readu devant le monde

3 | Ginette Bellavance.

22h30 TELEJOURNAL

22h50 LE REGIONAL

23h00 LES BEATIFICATIONS

Aider davantage aux producteurs locaux de l'Alberta à développer des habiletés afin d'accroître leur efficacité dans la présentation de spectacles dans leur communauté respective.

Les producteurs locaux de spectacles de l'Alberta

les 10, 11 et 12 septembre 1982

Hôtel Westin, 10135 - 100e rue, Edmonton 60\$ par participant

Pour cette somme, la Commission culturelle de l'ACFA s'engage à fournir la documentation, payer les frais de séjour [repas, chambre et transport]. La Fédération culturelle des Canadiens français s'engage à recruter les personnes-ressource nécessaires pour la présentation des ateliers tels que décrits.

- comité d'organisation de spectacles
- programmation
- série d'abonnement
- vente de billets
- budget de fonctionnement

- la planification technique de présentation de spectacles
- publicité
- principes de négociation
- contrats
- exercices pratiques au courant de ce stage.

ORGANISE PAR:

La Commission culturelle de l'ACFA en collaboration avec la Fédération culturelle des Canadiens français [FCCF]

DATE LIMITE D'INSCRIPTION:

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS

COMMUNIQUER AVEC: LE SECRETARIAT DE LA COMMISSION CULTU-

RET.LE 423-1683

LE FRANÇO, mergredide,19 mai 1982 ; 2%

FILMS DE

EV. CONTRACEMENT AND CONTRACT AND SERVICE

LA SEMAINE

Samedi 22 mai 14 h Ciné-famille:

23 h Clnéma:

"LE PIRATE DES CARAL-BES", Aventures réalisées par James Goldstone, avec Geneviève Bujold, Robert Shaw et Peter Boyle. En 1816, le gouverneur de la Jamalque fait emprisonner un important magistrat et s'empare de ses biens. La fille du spollé fait appel à un pirate irlandais qui a jusque-là échappé aux roupes du gonverneur, pour qu'il l'aide à libérer son père et à renverser le despote. (E.-U. 76).

Laundl 24 mont 20 h 20 Télé-sélection:

"QUATRE FEMMES, quatre vies; la maison bleue". Film réalisé par Robert Mazoyer, avec Nicole Courcel, Marcel Bozzufi et A. Bedonet. Nicole Taillandier vit heureuse à Salon en Provence avec son mari et ses trois garçons. Les deux aînés ont grandi et s'en vont poursuivre leurs études à Paris. Nicole est complètement désemparée et se demande comment elle comblera le vide causé par leur absence. (Fr. 79)

Mardi 25 mai 14 h 30 Cinéma:

CONVO BRAVES", western réalisé par John Ford, avec Ben Johnson, Ward Bond et Harry Carey. Des bandits se joignent à un convoi de Mormons dirigé par deux cow-boys intrépides. (E.U.

23 h 40 Cinéma:

"TOM ET JULIE", Comédie réalisée par Nina Companeez, avec Francine Berge, Francis Huster, Christine Laurent et Henri Serre. C'est la rencontre joyeuse de deux solitudes. C'est aussi la découverte d'une rue de Paris et de ses habitants. (Fr. 77).

Mercredi 26 mai 23 h 10 Cinéma:

"LE SCHPOUNTZ" drame social réalisé par Marcel Pagnol, avec Fernandel, Léon Belières et Orane Demazys. Un commis d'épicerie à Marseille s'avise que cet emploi n'est pas digne de son talent. Il s'est trouvé un don pour le cinéma. (Fr.

Jeudi 27 mai 14 h 30 Cinéma:

"LE CRI DU CORMO-RAN: LE SOIR AU DESSUS DES JONQUES". Comédie réalisée par Michel Andiard, avec Paul Meurisse, Bernard Blier, Michel Serreault et Gérard Depardieu. Un français moyen se voit embarqué dans une histoire de bijoux que des truands veulent

24 MAI

FEMME D'AUJOURD'HUI

RUBENS, PEINTRE ET DIPLOMATE

23h10

25 MAI

Lundi Mardi Me

091:30

09b45

10h00

10h15

10h30

31h00

11h30

31b55

121125

12630

13h30

14h30

16h00

16630

17500

15h00

15h30

21100

22b00

221-30

221ь58

ENM

LEGI

ANIM

TAPE

PEPP

MAGA

UN AN

LES A'

TELE.

ALLO

FEMIN

LETE

BOBIN

D'IBE

TELE-

CESO

BASEL

GRIZZ

CE SO

THEFT

LERE

CINEM

	1.		1		
	• 09h30	EN MOUVEMENT	4	091:30	EN MOUVEMENT
	09840	POUF ET RIQUI		092645	POUF ET RIQUI
	10h00	ANIMAGERIE	-	10h00	ANIMAGERIE
	100				
	10h15	TAPETAMBOOK	2 37	10015	TAPE-TAMBOUR
	10530	PEPINOT	1	10h30	PEPINOT
	11100	MAGAZINE EXPRESS		11600	MAGAZINE EXPRESS
	. 11h30	WICKIE		11h30	HEIDI
	11h55	LE TRADITION DE L'ORGUE AU QUEBEC		11h55	SUR LA COTE DU PACIFIQUE
	12h25	TELEJOURNAL		12h25	TELEJOURNAL
	12h30	ALLO BOU BOU		12h30	ALLO BOU BOU
	13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI		13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI
	14h30	LES BRIGADES DU TIGRE		14h30	CINEMA: "Le convoi des braves"
	15h30	LES ATELIERS		16h00	BOBINO
	16h00	BOBINO		16h30	AU JEU
	16h36	EDGAR ALLEN, DETECTIVE		17b00	LES PETITS PIERRAFEU
	17h00	LES CIRQUES DU MONDE		17h30	CE SOIR
	18h00	CESOR		18h00	LA SOIREE DU HOCKEY
	18h39	MON PAYS, MES AMOURS		20h30	LE VIEUX MONTREAL
	19h00	LA FINE CUISINE D'HENRI BERNARD		21h00	LAUTRECE
	19h30	ANGIE		21530	DU TAC AU TAC
	20h00	TERRE HUMAINE		22h00	PILE OU FACE
	20h30	TELE-SELECTION: "Quatre femmes, quatre vies: La Maison Blene"		22h30	TELEJOURNAL
		•		22h55	LEREGIONAL
1	22h30	TELEJOURNAL		23h10	RENCONTRES
1	22h55	LE REGIONAL			
10	1			23h40	CINEMA: "Tom et Julie"

store

Aubames BEAUCOUP MOINS CHER



Mercredi Jeudi

26 MAI

09h30	EN MOUVEMENT
09h45	L'EGLISE EN PAPIER
10h00	ANIMAGERIS
10h15	TAPE-TAMBOUR
16h38	PEPINOT
11h00	MAGAZINE EXPRESS
11h30	UN ANIMAL, DES ANIMAUX
11h55	LES AVENTURES DE TOM SAWYER
12h25	TELEJOURNAL
12h30	ALLO BOU BOU
13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI
14h30	LE TEMPS DE VIVRE
16h00	BORINO
16b30	D'IBERVILLE
17b06	TELE5
1Eb00	CESOIR
18636	BASEBALL DES EXPOS
211/00	GRIZZLY ADAMS
22b00	CE SOIR AFFAIRES PUBLIQUES

TELEJOURNAL

LE REGIONAL

CINEMA: "Le Schpountz"

27 MAI

	21 11222
09130	EN MOUVEMENT
89h45	POUF ET RIQUI
10h00	ANIMAGERIE
16h15	TAPE-TAMBOUR
101:30	PEPINOT
13h00	MAGAZINE EXPRESS
11h30	JOE LE FUGITIF
11h55	DANSE SUR UN ARC-EN-CIEL
12b25	TELEJOURNAL
12h30	ALLO BOU BOU
13h30	FEMME D'AUJOURD'HUI
14136	CINEMA: "Le cri du Cormoran"
16b00	BOBINO
10P30	POP-CITROUILLE
17b00	LES HERITIERS
17 b3 0	HORIZON 2,000
180.00	CESOIR
15h30	LE SON DES FRANÇAIS D'AMERIQU
19 h00	BOOGIE WOOGIE 48
20h80	LES GRANDS FILMS: "Le sucre"
22h30	TELEJOURNAL
22h56	LE REGIONAL
23h10	ANGOESSES:

'D'une pierre deux coupe"

envoyer à Istanbul par le truchement d'un cadavre. (Fr. 71).

20 h Les grands films:

"LE SUCRE", comédie satirique réalisée par Jacques Rouffio avec Gérard Depardieu, Jean Carmet, Nelly Borgeaud et Michel Piccoli. Un inspecteur des impôts à la retraite est à la tête d'une coquette fortune grace à une série d'héritages. (Fr. 78).

23 h 10 Angoleses

"D'UNE PIERRE DEUX COUPS", drame réalisé par Robert Thornson avec Susan Hampsthire et Ga-

brielle Drake. Un homme est remis en liberté après dix ans de prison. Ses anciens complices le suivent, décidés à mettre la main sur le butin du vol pour lequel il a été condamné. (E.U.)

Veudredi 28 mai 14 h 30 Cînéma:

"LE MASQUE", policier réalisé par Crane Wilbur, avec Vincent Price, Agnes Morehead et John Sutton. Une femme, auteur réputé de nombreux romans policiers, se voit mêlée, bien malgré elle, à une aventure encore plus fantastique que ce qu'elle ait jamais Imaginée.

23 h 10 Cinéma:

"DEVINE QUI VIENT DINER?" (Guess Who's Coming to dinner?) comédie de moeurs réalisée par Stanley Kramer, avec Sidney Poitier, Spencer Tracy et Katharine Hepburn. Une jeune fille revient de vacances à Hawai avec une surprise pont ses parents. Elle a fait la connaissance d'un médecin de race noire et tous deux ont décidé de s'épouser. En dépit de ses idées libérales, le père de le flancée accepte mal le mariage inter-racial (E.U.

EN DEMANDE: DES VOLONTAIRES

Le Volunteer Action Centre a grand besoin de bénévoles pour les positions suivantes. Pour de plus amples informations, appelez le Volunteer Action Centre au 482-6431.

On a un grand besoin de bénévoles pour travailler avec des personnes en liberté sous surveillance. L'instruction nécessaire et de l'appui du personnel sont toujours accordés aux volontaires. Si vous voulez obtenir plus d'Information sur la façon dont vous pouvez apporter un soutien supplémentaire à un adulte ou à un jeune en liberté surveillée communiquez au 482-6431.

Les enfants du Centre Ville d'Edmonton ont besoin d'entraîneurs bénévoles au baseball et au soccer. Les bénévoles participeront à des sessions d'orientation et d'instruction.

Un programme Mother's

Day Out établi dans le sud d'Edmonton a besoin de bénévoles pour organiser des activités destinées à des enfants de quatre ana ou moins, pendant que leurs mères prennent part à des programmes de recherche et d'éducation. Si vous avez quelques heures de libre chaque semaine et que vous savez vous y prendre avec les petits, vous êtes en deman-

Pour beaucoup de citoyens de l'age d'or, le grand nettoyage printanier du jardin est trop dur pour

faire soi-même. Si vous avez du temps libre, aidez une personne âgée avec táches extérieures difficiles pour elle.

Une agence de service social d'Edmonton a besoin des services d'un artiste bénévole afin de lui aider à développer un nouveau format pour son prospectus.

Les hôpitaux d'Edmonton ont tous besoin de bénévoles pour les alder dans des activités telles que les visites aux patients, la récréation pour les patients de longue durée, travail de bureau, etc. Quels que soient vos talent, il y a une besogne intéressante pour vous comme volontaire dans un hôpital.



SUN LIFE DU CANADA

Assurance-vie, maladie, invalidité, assurance-groupe, plan de pension

> RICHARD A. DOUCETTE Représentant

2430, 10025 Avenue Jesper, Edmonion, Alberta T5J 186 Tel.: (403) 423-5545

RANCALTA REDIT UNION LTD.

CONTROLEZ VOTRE

ECONOMIE

Que ce soit à la campagné Que ce soit à la ville Vos voisins sont nos propriétaires Vos besoins sont notre affaire

> coopération démocratie participation communauté

chèque

épargne

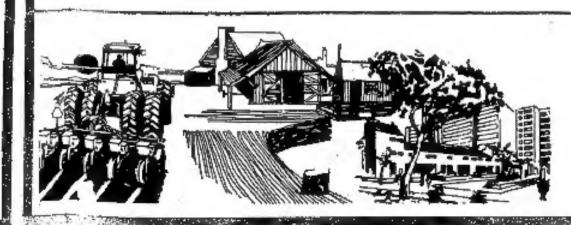
coffre

mandat

perception

conseils

locaux



Edmonton Nord -

428-1288

Peace River -

624-1182

Edmonton Sud - 465-9791

624-8383 St-Isidore -

Falher - 837-2227

Donnelly - 925-3751

RAMA TELERAMA TELERAMA TELERAMA TELE

pour le

BXFT recherche

12 concurrents

Vendredi

SECULENCE A TOTAL SECULATION OF SECURATION O

28 MAI

69h20 POUFETRIQUI

09h45 LES ORALIENS

10h00 ANIMAGERIE

10h15 TAPE-TAMBOUR

19h30 PEPINOT

11b00 MAGAZINE-EXPRESS

11h30 LE MONDE EN LIBERTE

11h55 FLAROLD LLOYD

12h25 TELEJOURNAL

12h80 ALLO BOU BOU

13h30 FEMME D'AUJOURD'HUI

14h30 CINEMA: "Le masque"

16h00 BOBINO

16h30 DON QUICHOTTE

17h00 DANTEL BOONE

12h00 CE SOIE

18h80 L'IMAGINATION AU GALOP

19h00 L'INCROYABLE HULK

20h00 LAPRADE POP, POP ET POP

20h30 HORS SERIE

21h30 REPERES

22h30 TELEJOURNAL

22h55 LE REGIONAL

23h10 CINEMA: "Devine qui vient diner?"

CHANTER EST ESSENTIEL A LA VITALITE D'UN PEUPLE

Les chorales de l'Alberta et de la Colombie-britannique qui faisaient partie du Mouvement A choeur joie, un organisme international, en tant que membres individuels, se sont regroupés en 1974 sous le nom de l'Alliance chorale Alberta (ACA).

L'Alliance chorale, reliée à l'Alliance chorale canadienne, allait être en mesure d'offrir de meilleurs services aux treize chorales des deux provinces. Elle a d'ailleurs mis sur pied un comptoir musical où on retrouve des partitions musicales, des disques et d'autres documents pouvant servir aux différentes chorales. L'Alliance embauche une secrétaire à mi-temps à son bureau d'Edmonton pour s'occuper du comptoir et des affaires courantes de l'association.L'ACA public également un bulistin périodique afte de faire connaître toutes ses activi-

Depuis deux ans, l'Alliance

10 LE FRANCO, mercredi le 19 mai 1982 ...

organise un camp d'été musical d'une semaine pour les jeunes de 9 à 14 ans. Le camp attire chaque été plus de soixante jeunes qui suivent, dans un décor champêtre, des ateliers de chant choral, d'instruments et de danse animés par des spécialistes.

Des cours de direction chorale ont été initiés par l'ACA.Offerts en sessions de trois heures par semaine échelonnées sur plusieurs semaines ou en un stage de fin de semaine, le cours vise à offrir aux chefs de choeurs les outils nécessaires à leur travail en tant que musicien, éducateur et directeur. On veut développer leurs connaissances en production vocale par l'étude de partitions, de répertoire et de la technique de direction, et leur faire découvrir leurs propres capacités et ressources en tant que chefs de

La pénurie de chefs de choeur inquiète beaucoup Mme Suzanne Dalziel, présidente de l'Alliance chorale Alberta. Elle croit que ces stages pourront former ces chefs dont les chorales ont tant besoin.

Une autre activité importante de l'Alliance est l'échange de chorales. L'Alliance Alberta recoit des chorales de l'est, celle de la Brise du nord de La Tuque, par exemple. Du 22 au 25 janvier 1981, l'ACA tenait son Bême Choeur à coeur annuel. Une centaine de choristes se sont réunis pour l'occasion venant de l'Alberta, de la Colombiebritannique, du Manttoba et du Québec. Cette rencontre est d'abord et avant tout l'occasion de partager ce goût pour la musique qu'ent les choristes des différentes régions.

Mme Dalziel précise que l'Alliance n'est qu'à ses débuts, et que le mouvement se développe. Il y a cinq chorales de jeunes qui se regroupent tous les deux ans. En 1978, ils étaient 450 lors d'une rencontre musicale à Maillardville, C.B. La présence des jeunes assurera un avenir certain pour les chorales.

Des ateliers sont prévus pour 1982. Choristes et chefs de choeur profiteront d'une session d'information sur la méthode du chant choral. D'autres sessions touchent des sujets aussi variés que la chorégraphie pour chorales, les droits d'auteurs et la direction chorale comme telle. L'ACA participera aussi aux Cho-

ralies internationales qui auront lieu au Manitoba l'été prochain.

Le chant choral, par iui-même rehausse le moral du choriste qui met toute son âme dans sa participation vocale à l'ensemble du choeur.

Chanter en françals fait de même pour sa fierté d'être Franco-albertain ou Franco-colombien. Le travail de l'ACA dans le développement du chant choral est un élément vital dans l'épanoulssement du français dans cette région du pays.



jeu-questionnaire
PILE OU FOCE

qui sera diffusé sur le réseau ouest de Radio-Canada, et dont les enregistrements se dérouleront du 22 au 25 Juin, à CBXFT-Edmonton. Ce jeu opposera deux concurrents qui, avec un peu de chance et de connaissances, pourront entraîner DAME FORTUNE dans leur banque. Il y aura de très beaux prix à gagner.



Pour participer, il suffit

- d'être âgé de 18 ans et plus
- d'envoyer, avant le 11 juin, 1982 le coupon de participation ci-dessus à

PILE OU FACE CBXFT Case Postale 555 Edmonton, Alberta T5J 2P4

Les candidats seront sélectionnes par un tent préliminaire. Le cho des concurrents est laisse à la discrétion de Radio-Canada

Pour de plus amples renseignements, contacter le service de la Publicité au 469-2321

SCOUTS suite

de la page 2

ce du District de l'Alberta avant de se voir servir à la Fédération de l'Ouest. La vice-présidence de la Fédération est occupé par M. Philippe Le Quéré de St-Boniface, Manitoba, aussi élu à la dernière assemblée annuelle.

TROPHEE LOUIS RIEL

Les neuvième, dixième et onzième trophées Louis Riel ont été remis respectivement à M. Georges Kirouac (Commissaire-adjoint à la formation, Manitoba), Louis Kirouac (Commissaire sortant à la Fédération) et Laurent Loiselle (Coordonnateur, Saskatchewan).

A BONNYVILLE-

GRAND SPECTACLE ANNUEL 82 "JESSY 07"

Dimanche le 9 mai à l'Agriplex de Bonnyville, la troupe de danse folklorique les Vol en Vent donnait son concert annuel. Plus de 400 personnes (jeunes et moins jeures) assistaient à cette représentation. A l'occasion du 75e anniversaire de Bonnyville, qui sera fêté en septembre, le thème du concert racontait l'histoire des premiers

pionniers qui sont venus du Québec s'installer au Lac à l'Orignal et au Lac Jessy en 1907. Le groupe d'adulte était habillé de costumes originaux de l'époque (certains costumes dataient de plus de 100 ans).

Les groupes sont 4 à 5 ans, professeurs: Isabelle Hetu et l'assistante Annetle Croteau, 6 et 7 ans

professeur Francine Gagnon, assistante Isabelle Bétu: 6 à 10 ans professeurs Carole Croteau, Nicole Proulx et Clémence Lemire; 11 ans et plus, professeur Hubert Landry et le groupe d'adulte Hubert et Pauline Landry Les groupes ant présenté quelques danses chacun et le groupe d'adultes, en plus de danser, ils ont interprété l'histoire de Bonnyville

raconté par Héal Girard, Maître des cerémonies. Le spectacle fut un grand

On remarquait particu-lièrement la présence de M E. Isley, membre de la Législature albertame pour la circonscription de Bonnyville, Daniel Poulin,

agent du Secrétariat d'Etat et de M Georges Baker, Directeur du Servi-

Réal Girard [assis] et Yves Alain Tremblay l'est ce le Curé Bonny? l

theatre français d'edmonton 8406 - 91e rue, t6c 4g9 PRESENTE La célèbre comédie de Jean Poiret "LA CAGE AUX FOLLES"

à 20 h à l'auditorium de la Faculté St-Jean Mise en scène : Réginald Bigras

les 26, 27, 28, 29, 30, mai

Information et réservation: 469-0829 "Pour un public averti seulement"



CAMP SOLETA

pour les enfants de 7 à 12 ans

Durée de une semame de 9 h à 16 h

débutant le 28 juin se terminant le 20 août 1982

Inscription: \$30 pour la semaine

Pour de plus amples renseignements téléphonez au numéro 465-0976

PAREL urbain \$21,736 à \$27,170 Bureau d'Edmonton

Le candidat choisi sera responsable de l'administration, de l'achemmement, de la promotion, de l'évaluation et du contrûle du Programme d'alde pour la remise en état des logements (PAREL). Il sera également chargé de la sélection et de la formation des agents d'acheminement du PAREL, ainsi que du personnel de bureau. Le titulaire doit avoir au moins trois ans d'expérience dans le domaine des prêts résidentiels, être bon communicateur et avoir d'excellentes qualités interpersonnelles. Il doit, en outre, être diplômé universitaire ou posséder un certificat d'un collège communautaire en finance ou en immobilier, ou avoir une expérience équivalente dans ces domaines. Une connaissance de la construction residentielle serait un stout. Une bonne connaissance pratique de la langue anglaise est essentielle.

La SCHL offre une gamme d'avantages socieux des plus concurrentielle. Le salaire sera revise dans six mois.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 22 mai 1982 à: Todd Kelly, Administrateur des ressources, SCHL, Bureau d'Edmonton, 12315 Chemin Stony Plaus, Edmonton, (Alberta), TSN SYS.

La SCIEL pratique l'égalité d'accès à l'emploi

Canadä



uisine restaurant français

service en français dem andez .

433-8056 9614 WHYTE AVENUE FAN FRAENKEL EDMONTON ALBERTA

Une occasion spéciale...

LA TERRACE

AU WESTIN HOTEL

WESTIN HOTELS

EDMONTON Informations et Réservations 426-3836

Bernard Menmer Gérant de la Terrace

Louis Thibault Assistant gérant de la Terrace

4118 - 118e avezue Edmonton, Alberta Téléphone 471-1245

Présente une sélection de films en français les mardes et mercredis, chaque deux semaines.

Appelez-nous pour obtenir notre calendrier des films prévus pour la saison.

parfez-en à vos amis!

A bientôt!

Guido Morelli gérant

4118 - 118 AVENUE Edmonton, Alberta Téléphone: 471-1245 Par Douglas Niwa

ce de Parc et Récréation de Bonnyville.

Bérubé, M. et Mrne Raoul Lapointe, M. et Mme



Il suffisait d'un bon violon dans le Bon vieux

De nombreux vestiges intéressants de l'époque avaient été prêtés, pour l'occasion, par les personnes suivantes, M. et Mme Pierre Lauzon de lac Corey, M et Mme Min Demers, Mme Jeannette Bourgette, Mme Alice Gilbert Proulx, Mme Germaline Dallaire - Polrier, M et Mme Yvon Gamache, Mme Yvonne Pri-

rneat. Félicitation au Comuté bénévoie de parents qui s'est assuré de la bonne marche de ce spectacle des plus enchanteurs.

PARSON FOOD MARKET

9303-34 A VENUE 461-8382 **CUVERT 24 HEURES**



directement du Québec

Produits frais

CRETONS NAP-O-SPREAD PATE A LA VIANDE

SIROP D'ERABLE - TETE DE FROMAGE

Cigarettes canadiennes .99 🕻 le paquet

Coca- Cola \$2.09 le 2 litres Canada Dry \$2 09 le 2 litres

9303 - 34 AVENUE 461-8182



theatre français d'edmonton

8406 91e rue, 160 4g9, 469-0829

est à la recherche d'une

SECRETAIRE-ADMINISTRATIVE

QUALIFICATIONS:

- connaissance des deux langues officielles
- connaissance en administration.
- dactyle (40 mets-minutes)
- connaissance en retations publiques et correspondance
- connaissance du mineu théâtral, un atout certain

DATE D'ENTREE EN FONCTION: le 15 août 1982

SALAIRE:

13,200\$ et plus selon qualifications

Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur curriculum vitae au , bureau du Théâtre Français d'Edmonton avant le 10 août 1982

Pour informations supplémentaires

469-0829

LE FRERE ANDRE BEATIFIE A ROME

Le Frère André sera béatifié à Rome par le pape Jean-Paul II, le 23 mai 1982. La nouvelle vient d'être confirmée par les autorités de l'Oratoire Saint-Joseph.

On sait que des milhers de personnes attendarent cet evenement. Elies considéraient déjà comme un saint celut que l'on appelait, durant sa vie, Phomme aux miracles de Mont-Royal.

Ne le 9 août 1845, à Saint-Grégoire d'Iberville, Alfred Bessette était le huitième enfant d'une famille de douze. Il perdit son père à l'âge de 9 ans puis sa mère à l'âge de 12 ans. Orphelin, sans argent, sans instruction et de santé tonjours fragile, it travailla comme garçon de ferme et exerça plusieurs me-tiers. Puis II émigra en Nouvelle-Angleterre où il travaille surtout dens les usines de textile R revint au pays en 1867 Trois ans plus tard, âgé de 25 ans, il entre dans la Congrégation de Sainte-Croix où il prit le nom de Frère André.

Il invoqualt avec une confiance remarquable saint Joseph, l'époux de Marie qui evalt connu lui anssi la pauvreté, le

travail et l'exil. Il avait environ trente ans lorsure des faveurs extraordinaires se produstrent. Puis sa reputation grandit et il inspira toute une génération en accumilant les namvres, les maiades, les blessés de la vie.

A l'été de 1904, il obtint la permission de construire une chapelle de bois sur la montagne. Des amis lalcs prirent en charge les travaux et obtinrent euxmêmes les permissions et les ressources nécessaires aux premiers développementa de l'oeuvre. Ce fut l'origine de l'Oratoire Saint-Joseph. Puis la chapelle de bots, agrandie à plusieurs reprises, céda la place à une crypte de pierre, en 1917. La construction de la basilique, commencée en 1924, fut achevée en 1967

Le Frère André mourat le 6 janvier 1937, ågé de 91 ans. Il a été nommé vénérable par le pape Paul VI le 12 juin 1978. Il sera maintenant déclaré bienheureux par le pape Jean-Paul II, le 23 mai 1982 VOITURES D'OCCASION MODELES RECENTS

AUTOMOBILES ET CAMIONS (à vendre ou à acheter) Financement bancaire disponible

demandez SAM KRAVITZ

RAYMOND TELFORD 435-3725

435-3725 AMERICAR HOLDINGS LTD. 6107 - 104e rue

435-3725 Edmonton, Alberta



SERGE GOVETTE Représentant voitures et camtons neufs et asagés Bur: 476-8851

13344 - 97e rue Edmonton, Alberta

KENTWOOD FORD

Francophonie Jennesse is | Alberta

PROJETS ANNUELS:

Tournois sportifs Festivals à thèmes

- multiples Tournées de films
- Voyages-échange
- Tel 465-7151
- Boîtes à chansons
- Bourse pour projeta spéciaux en education et en arts.
- Aide financière pour projets régionaux.

de radiodiffusion de COX st Pau et COX 1 Grand Centre, qui expiré it 30 septembre 1982 (NPH-82 41) Canadä

1+

Modification

Conseil de la radiodiffusion et des hildrommunications canadiennes

Avis d'audience publique

Le C R T C modifie son avis

d'audience publique (pre mière partie) du 14 avr. 1982,

relativement à l'audience

publique qui sera fenue au

Chateeu Lacombe, 101ème

rue, angle Bellamy Hill. Edmonton débutant le 8 win

A a suite de la décision CRTC 82 326 qui approv

vait l'acquisition de l'actif

des stations radiophoniques

C OK st Paul et C OK I Grand Centre par LW Proedcast no Ltd. la deman

de suivante à été retirée de

l'audience publique St Paul

et Grand Centre Alta) demande (812727600) présen

tée par OK Radio Groupe

Id 2200 Park Square, 10001

Senamy Hit Edmonton, en

vue de renouvelor la licence



Le Frère André

Travaux publics Public Works

Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES pour les projet ci-après mentionnés, adressées au Chaf, Politique de Contrat et Administration, Ministère des Travaux Publics du Canada, chambre 200, 9925 - 109e rue, Edmonton, Alberta, télephone (403) 420-3213 seront reçues jusqu'à la date et l'heure limite spécifiée. Les documents de soumission sont disponibles des horeau du Département en liste, sur paiement du dépôt demandé.

Projet no: 034445

Additions et Rénovations Edifice de la G P C. Subdivision Saskatoon, Saskatchewan

Date limite: 11 h 38 (HAR) 11 juin 1983

Dépôt: \$250.

Les documents de soumission sont disponíbles de la salle 200, 9925 - 109e rue, Edmonton, Alberta; salle 632, G.O.C.B., 200 - 4e avenue, S.E., Caigary, Alberta, 1100 Edifice Motherwell, 1901 evenue Victoria. Régina, Saskatchewan, 2221 Hanselman Court, Saskatoon, Saskatchewan; salte 201, 269 rue Main, Winnipeg, Manitoba et peuvent être étudiés aux bureaux de l'Association de la Construction situes à Edmonton, Calgary, Alberta, Regina, Saskatoon, Saskatchewan Winnipeg, Manttoba.

Pour plus de renseignements communiquez avec-

R f. Buckley Deputy Project Manager P W C. Saskatoon téléphone: [306] 665-4652

INSTRUCTIONS

Le dépôt pour les plans et les spécifications doit se faire sous forme de chèque bançaire établi à Lordre du Receveur Général do Canada, et sera remis sur retour des documents en bonne condition dans le mots qui suit la date de l'ouverture de l'appel d'offre.

La moins élevée ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée

Travaux publics Public Works Canada . *** .Canada 🛎

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES pour les projet ci-après mentionnés, adressées au Chef, Politique de Contrat et Administration, Mirustère des Travaux Publics du Canada, chambre 200, 9925 - 109e rue, Edmonton, Alberta, téléphone (403) 420-3213 seront recues jusqu'à la date et l'heure limite spécifiée. Les documents de soumission sont disponibles des bureau du Département en liste, sur paiement du dépôt demandé.

Projet No. - 034752

Institution à Sécurité maximale Dissociation et Ségrégation Addition

Edmonton, Alberta

Date limite: 12 h 30 (H.A.R.) 10 Juin 1982

Dépôt: \$25.

Les documents de soumission sont disponibles de la saile 200, 2e étage, 9925 - 109e rue, Edmonton, Alberta; salle 632, G.O.C.B., 220 - 4e avenue, S.E., Calgary, Alberta, 1110 rue W Georgia. Vancouver, C.B., 1100 Edifice Motherwell, 1901 avenue Victoria, Regina, Saskatchewan, 2221 Hanselman Court, Saskatoon, Saskatchewan; salle 201 269 rue Main, Winnipeg, Manitoba, et 4900 rue Yonge, Willowdale, Ontario, et peuvent être étudiés aux bureaux de l'Association de la Construction situes à Edmonton, Calgary Alberta, Vancouver, C.B., Regina, Saskatoon, Saskatchewan; Winnipeg, Manitoba, et le bureau de l'Association de la Construction de Toronto situé à Willowdale. Ontario.

Pour plus de renseignements communiques avec

Khaja Vicaruddin Deputy Project Manager téléphone: 420-3155

INSTRUCTIONS

Le dépôt pour les plans et les spécifications doit se faire sous forme de chèque bancaire établi à l'ordre du Receveur Général du Canada, et sera remis sur retour des documents en bonne condition dans le mois qui suit la date de l'ouverture de l'appel d'offre.

La moins élevée ni aucune des soumissions ne sera nécessairement acceptée.

Lanadä



Public Works Çanada 🕆

APPEL POUR DES PROPOSITIONS

Des propositions cachetées sourmses par écrit pour la location d'accomodation ci-après mentionnée, adressées an Chef, Politique de Contrat et Administration, Région Quest, Travaux Publics du Canada, salle 200, deuxième étage, 9925 - 109e rue, Edmonton, A.berta, T5J 2K1, teléphone: (403) 420-3213, seront reçues jusqu'à le date limite spécifiées.

TERMINA .

Projet numéro 11-82 Location d'espace à bureau Edmonton, Alberta

Espace à bureau comprenant approximativement 1200 mètres carrés de surface utilisable. Les édifices à être considérés doivent se trouver à l'intérieur des frontières sulvantes: 51e avenue au Sud, 82e avenue au Nord, 96e rue à l'Est et 112e rue à l'Ouest et qui solent à pas plus de trois coms de rue d'un arrêt du service de transport en commun dont le service est effectué à chaque demi-heure pendant les beures normales de bureau et à chaque 15 minutes aux heures de pointe. L'édifice doit être accessible et offrir des facilités aux handicappés. L'espace à louer doit être disponible pas plus tard que le 1er octobre 1982 dont le bail est de trois (3) ans avec deux (2) options d'un (1) an chacune. Le propriétaire sera responsable de la disponibilité des services publics et e six (6) espaces de stationnement tandis que la Couronne sera responsable pour effectuer le patement du loyer et les augmentations possibles des taxes sur la propriété et des coûts d'opérations sur une base d'un an.

Date limite: 15 h (HAR) vendredi 4 juin 1982

Pour plus de renseignements communiquez avec-

M. Geres A-Chief, Accomodation Services Property Administration Téléphone: [403] 428-3268

INSTRUCTIONS

Les trousses d'information sont disponibles du Ministère des Travaux Publica du Canada, suite 200, 9925 - 109e rue, Edmonton, Alberta. Les propositions doivent être soumises sur les formules fournies et compléées en accord avec les conditions stipulées dans la trousse d'information.

Le Ministère s'engage à accepter ni la moins élevée. ni aucune des propositions,

POSITION DU COMITE EXECUTIF PROVINCIAL DE L'ACFA

EU EGARD AU FONDS DE RELEVE FRANCOPHONE (FONDS CARDA)

L'Exécutif s'est penché sur le contenu du document par le C.A.C. (le Conseil Albertain de la Copération). Ce document fait partie du doesier qu'on a fait parvenir aux délégués au Conseil général. Il a paru dans le FRANCO-ALBERTAIN. Il vise à rationaliser et à promouvoir la mise sur pied du Fonda CARDA (Fonds de Relève Francophone).

C'est dans un esprit d'impartiulité et de justice pour la francophonie albertaine en général que l'Exécutif de l'A.C.F.A. s'est penché sur le document du C.A.C.... Ses membres se sont gardés de porter des jugements où l'intérêt personnel auralt pu avoir quelque rôle à jouer. Et c'est dans cette perspective de sauvegarder le bien-être général actuel et futur de la population franco-albertaine que les points suivants ont été relevés.

Reconnaissant que CARDA était, josqu'à sa faillite au début de l'année, un des membres du C.A.C., Il était tout à fait normal que les derniers dirigeants de CARDA aient demandé d'abord au C.A.C. de mettre sur pied ce fonds de remboursement aux victimes du désastre financier. C'est ce qu'atteste la proposition unanimement appuyée des membres du C.A.C. lors de su réunion annuelle du 5 mars dernier:

... que le C.A.C., en collaboration avec les caisses populaires et les autres organismes francophones, soit responsable de l'élaboration et de la mise sur pied d'un projet de vente de contrats d'épargne secours-CARDA, que ceux-el soient déposés dans un compte spécial et que les intérêts servent à rembourser les pertes financières subies par les membres de la Coopérative CARDA.

Mais, pour une raison ou pour une autre, le C.A.C. n'e pas voulu se faire désigner comme le premier responsable de mettre sur pied un tel fonds de remboursement. Et c'est pourquoi, le lendemain, lurs de l'Assemblée Annuelle de l'A.C.F.A., M. René Dallaire faisait appel aux membres de l'A.C.F.A. en leur demandant de partager avec le C.A.C. la responsabilité de mettre sur pied le Ponds CARDA:

... qu'une collaboration soit établie, dans un effort collectif entre l'A.C.F.A. provinciale et le C.A.C. afin de rétablir la confiance des gens et afin de mettre sur pied un fonds pour renflouer les capitaux perdus; et que cette motion soit présentée lors du prochain Conseil Général de l'A.C.F.A. provinciale.

Notons qu'il n'est plus question ici des caisses populaires et des autres organismes francophones. Il ne s'agit plus que de C.A.C. et de l'A.C.F.A. provinciale. Toutefois, dans le document préparé par le C.A.C., en date du 1er mai 1982, il n'est plus question des engagements, de la collaboration et des efforts collectifs du C.A.C., car on peut y lire textuellement:

Dans l'optique de la responsabilité de l'A.C.F.A. nu développement des francophones. Nous proposons que l'A.C.F.A. [c'est le seul organisme mentionné] mette des ressources financières à la disponibilité du Fonds de Relève, afin d'embaucher un agent de développement qui sera en charge du projet.

Ne devient-il pas d'une évidence tout à fait claire et nette qu'on veuille reléguer à l'A.C.F.A. la tâche entière et complète de se charger du Fonds CARDA? Pourquoi donc est-ce que le C.A.C. cherche tellement à se dissiper devant cette tâche? Pourquoi essaie-t-îl de transférer cette responsabilité à l'A.C.F.A.? Pour le moment. Il ne semble pas y avoir de réponse bien claire à ces questions.

Mais le C.A.C. a tout de même la présomption de venir dire à l'A.C.F.A., dans sa demande datée du premier mai, que:

Renoncer à poursuivre le projet en voie d'élaboration [c'est-à-dire le Fonds CARDA] serait faire preuvre de défaitisme. [Introduction, p. 1]

Les promoteurs du Fonds CARDA sont bien osés de venir sermonner l'A.C.F.A. sur ses responsabilités morales. Les préconiseurs du Fonds CARDA se pensent bien rusés d'employer des mots comme DEFAITISME pour inculquer des sentiments de culpabilité aux dirigeants de l'A.C.F.A., aux membres du Conseil général qui devront prendre la décision finale. Le document préparé par le C.A.C. est bien présomptueux de venir dire à l'A.C.F.A. qu'à présent que la Coopérative CARDA a échoué et que ses membres ont subi des pertes financières, c'est elle-même, l'A.C.F.A., qui va maintenant devenir défaitiste en n'acceptant pas de s'Impliquer administrativement ou financièrement dans la mise sur pied d'un Fonds CARDA. Selon eux, l'A.C.F.A. serait défaitiste si elle ne se dotait pas d'un secteur économique dont le mandat primordial serait de s'occuper de ce Fonds; un secteur économique avec tout ce que cela comporterait de dépenses administratives pour l'A.C.F.A.!

EN effet, le document du C.A.C. est parfaitement clair là-dessus: on veut que l'A.C.F.A. développe un secteur économique! et cela, avant même que le Comité économique ait fait son rapport et ses recommandations. lesquelles ne sont pas censées être considérées par le Conseil Général avant sa réunion d'octobre ou en décembre. Est-ce qu'on ne serait pas en train d'essayer de nous faire mettre la charrue devant les boeufs?

Pourquoi l'A.C.F.A. devrait-elle se lancer précipitamment dans le développement d'un secteur économique avant même de savoir si un tel secteur aurait vraiment sa raison d'être et quels seraient ses objectifs auprés de la francophonie albertaine en général? Veut-on vraiment que l'A.C.F.A. se lance dans le monde des affaires? Car c'est bien cela que feraient les administrateurs de ce secteur un fois que les victimes de CARDA auraient été remboursées de leurs pertes. Ou n'est-ce pas plus simplement qu'on veuille se servir de l'A.C.F.A. dans l'unique but de rejeter sur quelqu'un d'autre la tâche de venir en aide aux victimes de CARDA, quitte, per après, à venir blamer l'A.C.F.A. et lui jeter à la figure un rôle de trop grande envergure dans le monde des finances. Et on aurait parfaitement raison, car il ne serait pas normal qu'une association de bénévoles, comme l'A.C.F.A., un groupe de pression politique créé pour faire valoir des drolts culture constitutionnels et lei francoalbertaine de ses membres, devienne une maison de

Dans la conclusion du document du C.A.C., on présume donc, et nous citons, que "L'UNE DES TACHES DU DOSSIER ECONOMIQUE (de l'A.C.F.A.) SERA LA COORDINATION DE CE PROJET (du Fonds CARDA) ET LA FORMULATION D'UN PLAN D'ACTION". Une chose est certaine, et nous ne voudrions pas qu'il y ait ambiguité sur ce point, C'est que, jamais avant la parution de ce document du C.A.C., Il n'avait été question, à quelque niveau que ce soit, de doter l'A.C.F.A. d'un secteur économique dont la première tâche serait de coordonner ce fonds de charité pour les victimes de CARDA en embauchant un agent de développement (avec secrétaire et budget d'administration, cela va de soi); car c'est bien cela que veut la demande du C.A.C. dans la conclusion se son document, ne nous le cachons pas.

Si les membres du Conseil Général, le 29 mai prochain, approuvent la mise sur pied du Fonds CARDA par l'A.C.F.A., cela voudra dire que les membres du conseil Général sont prêts à augmenter le déficit de l'A.C.F.A. pour l'année 1982 d'une somme supplémentaire d'au moins 75,000\$. C'est ce que coûterait un secteur économique pour l'A.C.F.A. en 1962. Le déficit déjà prévu pour cette année se chiffre à 45,000\$. Cela ferait donc un déficit global de 120,000\$. Q qui voudrait dire qu'on devrait commencer l'année 1983 avec 120,000\$ en moins.

Et qui donc aurait à souffrir de ce grand déficit causé par le Fonds CARDA? Vous l'avez sans doute déjà deviné: ce serait chacune des Régionales de l'A.C.F.A. En effet, il faudra bien que cet argent nécessaire à l'établissement du Fonds CARDA provienne de queique part! Ou faudra-t-il couper dans les budgets des secteurs Education? Commission Culturelle? Développement Communautaire? ou encore ne plus subventionner du tout le Réseau Carrefour? ou le Franco-Albertain? B appartiendra au Conseil Général de prendre la décision le 29 mai.

Aussi taut-il se demander bien honnêtement qu'advenant le cas où un tel fonds était approuvé par le Conseil Général, que penseront donc à l'avenir les autres francophones, surtout ceux qui sont membres de l'A.C.F.A. et qui n'auront jamais été actionnaires de CARDA, mais qui auront, eux aussi, subi des pertes financières dans les faillites d'autres entreprises commerciales ou industrielles.Ce ne sera plus qu'une question de temps pour qu'ils qualifient l'A.C.F.A. de favoritisme, de partialité, de ségrégationisme financier. Et un tel phénomène, facilement prévisible dans ces temps d'inflation, de banqueroute personnelle pour plusieurs individus, de sous emploi pour un très grand nombre, noirait cent fois plus à l'image de la francophonie albertaine que si l'A.C.F.A. ne s'impliquait pas dans cette affaire de Fonds CARDA.

La création de ce fonds par l'A.C.F.A. aurait vraisembiablement pour résultat prévisible des conflits et des tensions personnelles parmi les francophones, parmi les membres de l'A.C.F.A. eux-mêmes, certains Individus, membres ou non membres, étant aidés dans leurs mésaventures financières, d'autres ne l'étant pas, parce que n'nyant pas appartenu au groupe CARDA. Foncièrement, il y a comme une contradiction, un paradoxe, dans le fait que l'A.C.F.A. s'engagerait à s'occuper des Intérêts financiers d'un groupe particulier de personnes, alors que dans les autres domaines de son activité, elle s'est toujours préoccupée de tous les francophones en général, sons vouloir favoriser les uns plus que les autres.

Pour ce genre de raisons, entre autres, ae serait-ce pas au C.A.C. lui-même de s'occuper d'organiser ce fonds? En effet, les questions de finances et de coopération économique relèvest directement de son domaine d'activités et de son expertise. DES ARGUMENTS QUI FONT APPEL AUX SENTIMENTS PLUS QU'A LA RAISON

Il est difficile de ne pas remarquer à quel point les nuteurs du document présenté par le C.A.C. font davantage appel aux émotions et aux sentiments qu'à la raison. C'est ainsi qu'on nous affuble de grandes affirmations moralisatrices où la mystique de la solidarité francophone en milieu minoritaire est poussée jusqu'à son point le plus extrême. Aussi est-il fort curieux et étrange de constater à, quel point l'A.C.F.A. est désignée comme étant moralement responsable de ramasser les pots cassés, l'A.C.F.A. elle-même, semble-t-il, et nulle autre organisation!

Les raisons sentimentalistes qu'on nous donne s'avèrent aussi banales et saugrenues que la suivante: lorsque CARDA a été créée, écrit on, "l'A.C.F.A. était encore à sea débuts." Pour ceux qui connaissent l'historique de l'A.C.F.A., rien de plus curieux comme raisonnement, puisque l'A.C.F.A. existe déjà depuis 1926, alors que la S.E.R. a été établie en 1953 pour donner jour à CARDA en 1958.

Aussi nous dit-on, dans le document parrainé par la C.A.C., qu'en 1958, lors de la création des coopératives CARDA, l'A.C.F.A. "n'avait pas encore traveraé sa crise de creissance, c'est-à-dire que, limitée financièrement, son rayonnement n'avait pas l'empleur qu'en lui connaît aujourd'hui". Veut-on nous signifier par là que, sans l'appui financier des coopératives CARDA, l'A.C.F.A. n'aurait pas pu se survivre à elle-même? Veut-on nous faire accroire aussi que l'on devrait mesurer le rayonnement d'une association de bénévoles ne milieu militaire à son chiffre d'affaires? N'est-ce pas plutôt la force de détermination des ses membres et leur volonté politique collective qui font sa force de frappe et de solidité de son image publique?

On n'hésite pas non plus à marier ensemble les objectifs de l'A.C.F.A. et ceux que pousuivait CARDA. On lit, entre autres, dans l'introduction du document:

Se trouverait-il parmi les ardents supporteurs de la cause française des personnes qui s'objectent à faire un rapprochement entre les objectifs de l'A.C.F.A., et ceux poursuivis par CARDA?

Il semble assez évident que les auteurs du document veulent passer sous silence certaines vérités que l'on retrouve énoncées dans l'étude que publiait l'an dernier le comité économique de la Fédération des Francophones Hors Québec, qui s'intitule UN ESPACE ECONOMIQUE A INVENTER, et où il y a un chapitre sur CARDA. Le parallélisme entre l'A.C.F.A. et CARDA est loin d'y être très évident. Citons entre autres ce passage.

L'ensemble des activités traditionnelles exercées par les précurseurs de CARDA Ltée les maintenait nécessairement en confact étroit avec les communautés francophones. LES ACTIVITES ACTUELLES DE CARDA LTEE N'ONT PAS CE ROLE; en fait, sa réassite économique est fonction de plus en plus de son succès à attirer une clientèle non francophone.

Un peu plus loin, on lit ausai:

...Le but premier de CARDA LTEE a été radicalement modifié en cours de route.

Et encore un peu plus loin:

Une fois terminée la vague d'immigration du Québec [c'est-à-dire dans les années 50, après la seconde Grande Guerre mondiale], CARDA n'avait plus sa raison d'être, [...] Elle s'est trouvée une nouvelle orientation dans le secteur immobilier. [...] SON OBJECTIF DEVIENT CELUI DE LA RENTABILITE FINANCIERE [...].

En quoi, nous demandons-nous, est-ce que ces objectifs, peuvent avoir de commun, de rapproché ou de parallèle avec ceux de l'A.C.F.A.?

Enfin. on peut lire aussi, dans cette étude du comité économique de la F.F.H.Q., publiée au début de 1981, donc avant que ne soit connue la faillite de la coopérative CARDA, et nous citons:

CARDA est au train de se transformer radicalement. De plus, CARDA se trouve dans une situation ambigüe: ses fondateurs ardents promoteurs de la cause française en Alberta, no sont pas tout à fait à l'aise face à son nouveau rôle; d'autre part, ils ne peuvent qu'aller dans le seus de son intérêt économique.

VOIR ACFA P. 16

mera delegate a service estate en ex-

Notre frère Rhéal naquit le 27 septembre 1927 à Sainte-Luce-Sur-Mer dans l'Est du Québec.

Il fut précédé vers l'Eternité par son père Auguste et sa mère Clémence, ainsi que par sa jeune soeur et de son frère ainé, Raphaël, Oblat de Marie Immaculé. Rhéal était le 8ème d'une famille de 11.1 ni survivent, 1 frère et 7 soeurs; tous au Québec:

En 1950 Rhéal devra s'acheminer vers l'Ouest Canadien on il rejoindra son frère, curé de la paroisse de Guy. Il aima la terre, et en 1952 il prend du terrain a quelque neuf milles au Sud de Guy, près de La Petite Rivière Boucannée (Little Smokey River). Rhéal vendit sa ferme en 1975 pour raison de santé, et s'établit à St-Albert.

En 1961, Rhéal prit pour sa lidèle épouse Medora (Lagace) et ses deux filles Léona (Mme Jean-Boily, Cédile (Mme Mike Brandon) et deux fils: Roland et Antoine Lagacé. Il sera vite adressé comme papa par tous, un litre qu'il a su

6(2)

vite se mériter par sa dévotion et son soin paternels. Sa famille devra croître à vue d'oeil et Rhéal eut l'heureux plaisir d'être titré de grand-papa par 10 descendants et grand-grand-père pas 2 autres. Rhéal aima les enfants et il fut aimé d'eux en retour.

Dans nos accolades quotidiennes, et pour les quelque trente années connues, nous aurtons donné comme qualificatif à Rhèal "Un bon diable".

Nous ne connaissions pas Rhéal lors de nos visites chez-lui à Guy, ou lorsqu'il était à finir nos sous-sols, ou encore quelques autres rénovations qui sont aujourd'hui des souvenirs vivants de son métier approfondi. Pas plus, le connaissions-nous, à se gaieté lors de noces, de baptêmes on de fêtes d'anniversaires.

Son caractère ardent se révéla durant les derniers jours de sa vie terrestre. Rhéal aura été un pillier de foi et de courage en acceptant une mort imminante, par laquelle il nous aura montré comment mourir en vrai chrétien.

Lors de nos visites à l'hôpital, il nous précédait plus souvent qu'autrement en nous demandant "Cava?" Il nous innondait de merci et de gratitude pour les moindres petits services recus par qui que se soit, à tel point que, ses sourires qui parfois ne pouvaient pas cacher toute la douleur, nous donnaient une heureuse satisfaction d'être à son chevet. C'est ce qui devient pour nous la plus belle des leçons de l'école de la vie.

Rhéal, nos vies sont enrichies et de multiples façons amplement parce que tu as passé sur notre chemin. Notre croyance n'est pas que tout est fini, Rheal, nous saurons souvent te demander quand le besoin se fera sentir, de continuer à nous aider, et surtout quand viendra notre tour d'acheminer vers l'éternité.

Jean-Paul Bouchard

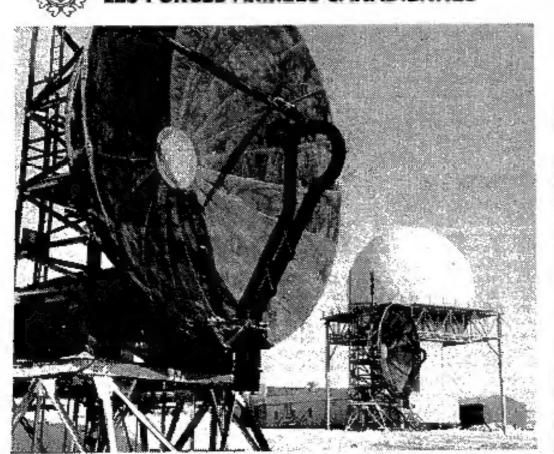


L'EXHIBITION DE COMMUNICATIONS FORCES CANADIENNES sera à

Bonnie Doon Shopping Centre 17-19 Mai 1982 Heritage Mall 20-22 mai 1982 Londonderry Mall 24-26 mai 1982

Personnel en communications et Recruteurs seront sur place pour répondre aux questions sur l'équipement présenté et possibilités de faire carrière dans les Forces canadiennes. Une carrière militaire-C'est différent. Imbattable... la vie dans les Forces.

ES FORCES ARMEES CANADIENNES



Sherwood Park, Bottle Depot Centre d'achat, porte est Téléphone: 464-2411

> Nons donnons plein prix pour toutes les bouteilles retournées consignées.

> > Ouvert de 10 h à 5 h du lundi au samedi.

Fermé dimanche et jours fériés.

Fort Road, Bottle Depot Service rapide en français 12805 Fort Road

Téléphone: 476-0778

HINSE - POULTRY FARMS LTD.

Venez nous voir au

"FARMER MARKET"

10173 - 97e rue Edmonton, Alberta

Pouleta et lapins frais

Produits

Directement de la Fernie

Tous les

Vendredis

Silvemos.

de

premier choix à des prix

raisonnables.



Dairles Limited

LAFAMILLE **DES PRODUITS**

LAITIERS DE QUALITE

482-8921

Pour livraison

422-8901 Вители ртіпсіра)

PALM DAIRIES LIMITED 2959 PARSONS ROAD

EDMONTON

VOUS ALLEZ RENOUVELER VOTRE PRET OTHECAIRE?

Dans ce cas vous êtes peutêtre admissible à une subvention ou à un report d'intérêt au titre du Régime canadien de renouvellement hypothécaire qui vient de recevoir l'approbation du Parlement.

Veuillez cocher ci-dessous pour définir votre admissibilité au Régime canadien de renouvellement hypothécaire.

Oui, je réside en permanence dans ma propriété, et mon prêt hypothécaire a été renouvelé ou le sera entre le 1^{et} septembre 1981 et le 12 novembre 1982.

Oui, après le renouvellement de mon ou de mes prets hypothécaires, le paiement du principal, de l'intérêt et des taxes (y compris 50% des frais de copropriété s'il y a lieu) atteindra plus de 30% du revenu total de notre ménage, avant impôls.

Si vous avez répondu «Qui» aux deux critères ci-dessus vous êtes peut-être admissible à l'un des aspects du programme:

1. Subvention - Si vous avez moins de 5% d'avoirpropre dans votre maison, vous pouvez être admissible à une subvention maximale de 3 000 \$ pendant un an.

Report d'intérêt – Si vous avez plus de 5% d'avoir-propre dans votre maison, votre prêteur pourrait vous accorder un report d'intérêt de 3 000 \$ au plus, pendant un an. La SCHL pourra garantir cet intérêt reporté.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS TÉLÉPHONER SANS FRAIS AU NUMÉRO: 1-800-267-3780 (EN ANGLAIS: 1-800-267-4140) OU REMPLIR ET POSTER LE COUPON CI-DESSOUS

POUR RECEVOIR VOTRE EXEMPLAIRE DE LA BROCHURE SCHL «LE RÉGIME CANADIEN DE RENOUVELLEMENT HYPOTHÉCAIRE»

Société canadienne d'hypothèques et de logement L'honorable Paul Cosgrove ministre

Canada Mortgage and Housing Corporation

ADRESSER À: Bureau du B 75, rue Albe	ot, Ottawa, Ontario K1P 5E?
LANGUE DE	PRÉPÉRENCE: ANGLAIS 🗆 FRANÇAIS 🖸
Nom	
Adresso	
Ville	Province
Code postal	
	. JEN LETTRES MODUÉE

Capricorne)

Faites appet à votre espeit de comprétention cur le con-quête de la personne qui vous intéresse se révêlem difficile. Vous aurez de fortes tendances au matérialisme, enchez vous

Verseau

du 21 part, no 19 lier.

Your lutterex contre vos propess sentiments et vous posifiziez du conflit dans laquel voere nature enthousissée et passicumés vos entraîners. Laissez parlet vos sembnents. La personné aimée sera animée d'une volunté d'aureille.

TOLLLOR.

-- du 20 fév. eu 20 mars

Une grande prudence s'impossus avant de prandra une décision importante. Vous aurez interés à accepter les in-vitations. L'atmosphère sur le plus sentimental pres ausez

Better

du 21 mars de 20 awil

Passion un peu mysterieuse qui peut atteindre même la personne la plus pudique et la plus reférée, c'esta dire rous-même. Ce sera très enigmetique et despudira le concours de votre appril evelle.

Jaureau

the 21 aired on 20 mile

Vous sinteries bien un climat de romantiame mais la vis quotidianne suppose la pleine consciunce de ses responsabi-iltés; vous aurez tendance à vous aductir d'illusions. Petites difficultés sur le plan sentimental.

GEMEREE.

de 21 mai sa 31 inda

Ce suir, na cédez pas i tous vos esprices. Des contra-riérés vous attendent: supportuz-les avec le sourire. Ce nua-ge sura d'alifeurs tôt fait de dispassitre et la soirée notam-ment vous sera favorable.

Cancel

du 22 jain su 22 juitet

Vous aurez besola d'occuper votre esprit par des lec-tures intéressantes. Vous accorderez plus d'importance à la personne qui vous alme; vous représenterez pour alle un abri sur.

LUR

--- do 23 juilles au 23 août

Vous retrouverez des joiet de quelité et une entener profonde avec une personne aimante si vous faites atten-tion il vou paruiez. Gamiez vous calure en toute cheoqu-tance et su cédez pas à un méchant céllenc.

Victae

- de 24 aoûr au 22 sept.

Soyez patient et mesuré dans vos propos. Queique chost de nouveau vi se produire et vous bénéficierez d'une plus grande popularité. Vous aurez la possibilité de modifier le cadre de votre vie sentimentale.

Delance) -- du 23 mps. au 23 oct.

No boudez pus et ne taitatz pas les discussions prandre des proportions qui mettraient en péril l'harmonie de votre vie aentimentale. Votre inegliation trop active demanda-ralt à être bridés.

SCOAPLOR) ---- day 24 act. au 22 nov.

Pas besaccoup de joier sur le plan du coeur. Vous aurez toutefola le septiment d'avoir franchi sur étape, ceta vous rendre optimiste et vous donners confiance en l'avenir. Vous ourez des antisfactions pur le plan des amitiés.

Satillaire) - du 23 mir. qu 21 dec.

Les problèmes sentimentates aurout besucces moisse d'importance à vos yeux. Plus que jameis vous aurez jutérité à tenir compte de voire interpion, de vos sympathies et de vos au tipathies.

Travaux publics

Public Works Canada

APPEL POUR DES PROPOSITIONS

Des propositions cachetées soumises par écrit pour la location d'accomodation ci-après mentionnée, adressées au Chef, Politique de Contrat et Administration, Région Ouest, Travaux Publics du Canada, salle 200, deuxième étage, 9925 - 109e rue, Edmonton, Alberta, T5K 2J8, téléphone 420-3213, seront reçues jusqu'à la date limite spécifiées.

Leasing Project 10-82 Leasing of Accommodation Edmonton, Alberta

Espace à bureau comprenant approximativement 400 mètres carrés de surface utilisable, plus un (1) espace de stationnement. L'édifice doit être accessible et offrir des facilités aux handicappés. Seuls les édifices à l'intérieur des frontières entre la 102 avenue au Nord, la 103 rue à l'Est, la 97 avenue au Sud et la 112 rue à l'Ouest, seront considérés. L'espace à louer doit être disponible pas plus tard que le 1 août 1982. Le bail initial sera pour une période de trois (3) ans avec deux (2) options d'un (1) an chacune.

Date limite: 15 h (HAR) vendredi 4 juin 1982.

Pour plus de renseignements communiquez svec:

M. Mel Geres

A-Chief, Accommodation Services

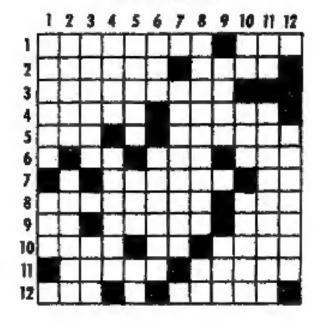
téléphone: [403] 429-3288

Les trousses d'information sont disponibles du Ministère des Travaux Publics du Canada, salle 200, 2e étage, 9925 - 109e rue, Edmonton, Alberta.

Le Ministère s'engage à accepter ni la moins élevée, ni aucune des propositions.

Mote Croises

PROBLEME 3698



HORIZONTALEMENT

- 1-Pièce d'arrêt d'un mécanisme d'horlagerie. Cycla-
- 2-Cause, motif. Répondez s'il-vous plait.
- 3-Métier de bandit des mers.
- 4-Entem tes nocuds. -- Prén. de femme.
- 5-Dix (anglais), Maladie fébrile (pl.). 6-Pron. pers. - Art de lancer. - Oblint.
- 7-Pèlerinage breton. Adv. de lieu.
- 8-Qui habite le long d'une rivière. Condiment.
- 9-Métal. Liquide blanc (pl.). Camurade. 10-Pion. - Nég. - Peintre français (1716-1809).
- 11-Servelibat. Filet pour la péche.
- 12-Mêroe. Dévidoit, utilisé par les cordlers.

VERTICALEMENT

- 1-Apprentie (mode, conture). Romancier saisse.
- 2-Rainette. Difficulté.
- 3-Marquerons de la joie. -- Mauvais.
- 4-Fils d'Isaac. Appeler les lettres une à une. 5-Complet. -- Gros perroquet. -- Outil de la modiste.
- 6-Sorte d'étau. La queue d'une robe.
- 7-Vitesse.
- 8-Bitirons. Poss.
- 9-Direction. Aulmai mou.
- 10-Quatre. Salson. Non viciée.
- 11-Dans opéra. Uniquement.
- 12-Homme d'Eint russe.

PROBLEME 3697



Conseil de la rediodification et des séléconstanications casadionnes

Canadian Radio-Leteration and Telecommunications Commission

Nordegg and area Recrea tional and Cultural Society,

Nordegg et le secteur de David Thompson Resort

David Thompson Resort (Alta) (802489500): a la suite

de l'audience publique tanue

Hull (Que) le 8 février 1982 le C.R.T.C. annonce qu'il approuve la demande de licences de rediodiffusion

visant l'exploitation à Nor

degg, aux canaux 7, 10 et 11

et dans le secteur de David Thompson Resori, aux ca-naux 9, 12 et 13, de stations de

télévision de langues françai-

se et anglaise, d'une puissan-

ce d'émission de 5 watts

chacune, qui retransmettront

les émissions des réseaux de

langues française et anglaise

et de télévision parlementai-

re de la Société Radio Cana-

Janadä

Resort

avis de décision

Décision C.R.T.C.

CENTRAIDE

NOS PAROISSES FRANCOPHONES

10011 - 114e Rue

Edmonton

422-2222

Connelly McKinley Ltd.

Salon funéraire

MESSES DU DIMANCHE

+ 11 17 50 1 1 1 1 1

Immaculee Conception 10830-960 rue

DIMANCHES - 10h30 et midi

Ste-Anne 16422 - 99A avenue

SAMEDIS-17h15 DIMANCHES - 10h30 et midi

St-Joachim 9928 - 110e rue

SAMEDIS - 17h00 DIMANCHES - 16h00 et midi

St-Thomas D'Aquin 8760-84e avenue

SAMEDIS - 19h00 DIMANCHES - 09h30 et 11h00

Ste-Famille à Calgary '5e rue S.O.

SAMEDIS - 17h00 DIMANCHES - 10h30, midl et 19h30

NOMINATION suite de la page 5



De gauche à droite: Myrian Laberge-Deslauriers, Bradley Willis, Louis 4. Descachers

peut pas être efficace si on est pas capable de communiquer avec quelqu'un, pas vrai? C'est un grand avantage, même pour les électeurs anglophones, que de pouvoir s'exprimer dans les deux langues officielles du pays''.

Brad est optimista. "Dans

comme moi ne seront plus aussi rares", Mais en attendant, il "éprouve un certain sentiment de pitié pour quelqu'un qui ne peut pas apprécier Gilles VIgneault on Robert Charlebois".

dix ou quinze ans, les gens

"Le français est une partie

importante de ma vie". affirme-t-if avec enthousiasme.

"Le rève d'Henri Bourassa n'est pas mort, quoi qu'en disent les idéologues du Parti Québécois".

Les objectifs de CARDA, somme toute, lors de sa faillite au début de l'année, n'étalent plus les mêmes que ceux de l'ACFA. Et les actionnaires de CARDA étaient sûrement au courant des diverses transformations d'objectifs par lesquelles leur Coopérative était passée. Alors, pourquoi demande-t-on dans le document présenté par le C.A.C. qu'on réponde oui! à la question

Qui pourrait nier que les motifs qui out présidé à l'édification de CARDA avaient d'autres objectifs que le raffermissement sur le plan politique et économique du groupe francophone tout entier?

D'accord, lorsqu'au début des années 50, il s'agissait de la societe d'etablissement rural et des CAISSES D'ETABLISSEMENT RURAL (1953 et 1956). Mais depuis la création de CARDA en 1958, et encore davantage depuis la ramification des objectifs de CARDA LTEE en 1977, on sait maintenant que les objectifs politiques de la Coopérative s'étaient estompés au seul profit des motifs économiques et financiers. A part le don de \$5,000 au C.A.C. et celui de \$8,000 aux Blés d'Or (des dons que dens le rapport du Comité économique de la F.F.H.Q. on juge comme provenant d'un sens de culpabilité morale de la part des dirigeants de CARDA, puisqu'ils se rendaient blen compte que leurs objectifs étaient beaucoup plus économiques que politiques), à part ces deux dons à des organismes francophones, où se trouve le raffermissement des prises de position politiques par le groupe coopératif CARDA?

Il est sans doute vrai que l'A.C.F.A. "a toujours su compter sur la loyanté et le dynamisme des dirigeants de CARDA", comme on l'écrit dans le document du C.A.C.; mais il ne faudrait tout de même pas pousser les ressemblances trop loin; reconnaissons plutôt à quel point les objectifs de ces deux organisations francophones pouvaient différer.

Aussi trouve-t-on, dans le document du C.A.C., des affirmations qui ne semblent avoir d'autre but que celui de chercher à intimider la francophonie en général pour qu'elle embarque dans le projet du Fonds CARDA. Par exemple:

Nous craigness que des retombées néfastes compromettent à des dégrés divers je développement 6:3 отдинятием ігаросеalbertains.

Et encore:

... une action concertée et énergique pourra relever le défi que la francophonie albertaine se doit de relever afin de minimiser les dommages causés aux organismes qu'elle s'est donnés.

Pois, de nouveau, plus loin:

Nous are voulous sitrement pas, et c'est aussi votre préoccupation, que les insuccès d'un organisme comprenettent al même entravent de quelque façon le développement des institutions francophones. Négliger cet aspect pourrait mettre en péril l'avenir même de la francophonie albertaine.

Il faut bien s'en rendre compte, il y a dans ces trols affirmations précédentes des généralisations qui semblent un peu exagérées. Dans toute société, dans lout groupe d'individus, les insuccès ou les faillites d'un organisme constituent quelque chose de déplorable et de pénible; cela est bien certain, parce que cela décienche, immanquablement, des drames humains. Mais avant toute chose, quand li a'agit d'une association qui représente la francophonie albertaine en général, il est davantage important d'être raisonnable, de ne pas se laisser emporter par les sentimenta, afin de prendre des décisions qui soient en vue du bien-être collectif du groupe tout entier.

Et dans cette ligne de pensée, on peut se demander pourquoi le document du C.A.C. s'en tient uniquement à des généralisations qui font surtout appel aux sentiments. Avant que l'A.C.F.A. accepte de considérer le projet du C.A.C., il faudrait: 1) la liste des 850 actionnaires victimisés, pour que l'on sache bien s'il s'agit vraiment là de trancophones ou de francophiles oeuvrant dans le sens des objectifs de l'A.C.F.A., 2) les sommes que chacua a perdues; 3) un bilan financier d'ament vérifié; 4) savoir si les victimes elles-mêmes seraient d'accord de se faire connaître et rembourser de leurs pertes.

En effet, plus d'un actionnaire de CARDA ont laissé entendre qu'ils retireraient leur adhésion à l'A.C.F.A. si celle-ci se mélait de supporter la création du Fonds de remboursement. Les auteurs du document parrainé par le C.A.C. cot-ils fait un sondage avant de proposer leur projet et d'en mandater sans qu'ils en aident le droit, le nouveau comité d'étude chargé d'explorer les possibilités d'action économique pour l'A.C.F.A.? Car il se peut fort bien que la majorité des "victimes" de CARDA ne veuillent point être remboursées!

Plusieurs d'entre elles considéreront probablement ce geste de l'ACFA comme de la charité; et l'on connaît



Laurent Ulliac A.A.C.1. Président domicile: 469-1671



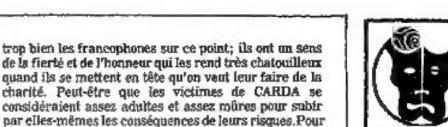
Alphé Poulin, B.A. Vente de propriétés agricoles et résidentielles lots de lacs domicile: 465-6368



Raymond Poplin Vente de propriétés commerciales spécialiste en motels et hôtels domicile: 469-1647



René Blais Secrétaire - trésorier domicile: 466-9572



certains d'entre eux, être remboursés de Jeurs pertes monétaires, ce serait accepter de la charité. Alors, quelle injustice ne serait-ce pas pour eux si l'A.C.F.A. se mêlait d'aller rembourser les autres? Il y aurait aussi injustice envers ceux qui viendraient à mourir avant que le Fonds ne commence à se rentabiliser et à déverser les argents des remboursements.

Le Fonds pourrait ainsi avoir des effets néfastes sur la francophonie elbertaine en devenant la cause de conflits et de jalousies interpersonnelles; le résultat indirect de ces effets serait peut-être davantage un ralentissement du développement économique, au lleu d'une "relève" ou d'une "relance", comme on le dit dans le document du C.A.C.

Peut-on s'imaginer qu'un francophone qui aurait été une "victime" de CARDA et qu'on aurait remboursé de ses pertes utiliserait cet argent pour le ré-investir de nouveau? dans quoi? dans un organisme francophone? La réponse à la dernière question semble évidente. Une fois la confiance disparue, ce n'est pas remboursement des pertes qui va faire regagner cette conflance.

En définitive, le Fonds CARDA, n'est-ce pas vouloir forcer l'A.C.F.A. à racheter les faveurs politiques de certains francophones qui ont été lésés et blessés financièrement par ceux mêmes dont ils se sentaient solidaires?

Etant donné l'importance d'étudier ce projet de façon rationnelle pour rendre justice à la francophonie albertaine en général, l'Exécutif de l'A.C.F.A. vous invite à réfléchir sérieusement sur les questions

- Pour quelles raisons est-ce que c'est l'A.C.F.A. qui devait se charger du Fonds CARDA?
- 2. Si l'A.C.F.A. decidait de se doter d'un secteur économique, est-ce que la mise sur pied du Fonds CARDA répondrait aux besoins de la population franco-albertaine en général?
- 3. Est-ce que la demande du C.A.C. répond aux objectifs, aux politiques établis de l'A.C.F.A., eu égard à la francophonie albertaine en général?



432-2257

Que ce soft pour l'achat ou la vente de votre maison ou encore toutes autres transactions immobillères.

Appelez-Bons.





Commissaire à l'assermontation 433-0105

Wheeler, Szaszkiewicz & Nobert comptables agréés

> 212 Professional Building 7rue St.Anne St-Albert, Alberta T8N 2X4

Guy Nobert C.A.

Chris Szaszkiewicz C.A.

459-4471

458-8686



théâtre français d'edmonton

8406 - 91e rue, t6c 4g9

est à la recherche d'une

costumière accessoiriste

à temps partiel, pour la prochaine saison 82-83.

SALAIRE: à discuter

DATE D'ENTREE EN FONCTION:

1er septembre 1982

Pour de plus amples informations composer le numéro: 469-0829

Construction de défense Canada

Defence Construction Canada

Dossler: CL20210

bfc Cold Lake (Alberta) Installation d'un système gas médical, l'hôpital des forces canadiennes, bâtiment 51

Les documents constituant la soumission sont disponibles aux entrepreneurs principaux.

Date de fermeture: le vendredi 11 juin 1982

Dépôt pour documents: \$100

Le secrétaire recevra jusqu'à 3 heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est) les soumissions sous pli cachetées, dont les enveloppes indiquerent le contenu et seront adressées au goussigné.

Les plans, devis et les formules de soumission sont disponibles pour examen au Bureaux de l'Association des Constructeurs aux endroits snivants.

Edmonton, Calgary, Boydminster, Red Deer ninst qu'à notre bureau régional à Winnipeg.

Les intéressés pourront se procurer les documents de soumissions en adressant laur demande à notre Service des plans, à l'adresse ci-dessous, ou téléphoner l'indicatif régional 613-998-9549, ou télez 053-3728 on 053-3727. Cette demande devra être accompagnée du dépôt stipulé ci-dessus, payable à l'ordre de Construction de Défense (1961) Limitée.

Un dépôt de garantie, si nécessaire, au montant indiqué dans les documents devra accompagner chaque soumission.

> W.J. Mulock, secrétaire Construction de Défense [1951] Limitée Billings Bridge Plaza 12ème étage, Immeuble SBI 2323 Promenade Riverside Ottawa, Ontario KIA OKR